

# Poener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl mit Zustellgebühr in Polen 4.40 zl. in der Provinz 4.30 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl. vierteljährlich 13.10 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmt. Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlesefahrt der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Poener Tageblatts", Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25, zu richten. — Telegrammanskript: Tageblatt Poznań. Postcheckkonten: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184 (Konto - Juh.: Concordia Sp. Akc.) Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 18 gr. Textteil-Millimeterzeile (88 mm breit) 70 gr. Platzvorchrift und schwächerer Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Blättern. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anfragen für Anzeigenaufträge: Poener Tageblatt Anzeigen-Abteilung, Poznań 2 Aleja Marszałka Piłsudskiego 25. — Postgeschäftsamt in Polen: Concordia Sp. Akc. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200 283. in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsgericht für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

76. Jahrgang

Poznań (Posen), Freitag, 29. Oktober 1937

Nr. 249

## Eingehende Besprechungen zwischen Beck und Schmidt Alle gemeinsam interessierenden Fragen berührt

Warschau, 28. Oktober. Kurz nach Mitternacht hat der österreichische Staatssekretär Dr. Schmidt Warschau verlassen, um sich in Begleitung des Unterstaatssekretärs im Außenministerium, Graf Szemek, und des Warschauer österreichischen Gesandten nach Krakau zu begeben. Nach einer Kränzniederlegung an der Grabstätte Marshall Piłsudski wird Staatssekretär Schmidt heute von dort aus die Heimreise nach Wien antreten.

In den späten Nachmittagsstunden des Mittwoch hatte Staatssekretär Schmidt eine längere Besprechung mit Außenminister Beck. Eine amtliche Verlautbarung besagt, daß diese „in einem denkbar freundschaftlichen Geist geführte Besprechung sowohl der Frage der polnisch-österreichischen Beziehungen als auch Problemen der allgemeinen Politik galt, die die beiden Staaten interessieren.“

Mittwoch mittag war Dr. Schmidt vom Herrn Staatspräsidenten in Audienz empfangen. Anschließend gab der Staatspräsident zu Ehren des Gastes ein Frühstück.

### Das Kulturabkommen

„Gazeta Polska“ geht des näheren auf das österreichisch-polnische Kulturabkommen ein, das jetzt in Warschau unterzeichnet wurde. Der Vertrag sei — so schreibt das Blatt — in sehr breitem Rahmen gehalten; er sehe vor eine gegenseitige Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Entwicklung der wissenschaftlichen und künstlerischen Beziehungen, einen Austausch von Universitätsprofessoren und anderen Hochschullehrern, die Errichtung von Lektoraten für die praktische Erlernung der Sprachen des anderen Volkes — unter anderem also ein polnisches Lektorat an der Wiener Universität —, den Austausch von Fachbüchereien, Archiven, Kunstsammlungen, wissenschaftlichen Werken und Filmen, die Erteilung gegenseitiger Stipendien, die Veranstaltung von Konzerten, von Gastspielen einzelner Künstler und Theater-Ensembles, eine Zusammenarbeit des polnischen und österreichischen Rundfunks und auch einen gegenseitigen Schutz der künstlerischen und gesellschaftlichen Erinnerungsstätten der beiden Nationen.

### Das störende Prag

Unabhängig des Besuches Dr. Schmidts erinnert „Kurier Poranny“ daran, daß die Beziehungen zwischen Polen und Österreich auf dem Gebiete des Luftverkehrs durch den Widerstand der Tschechoslowakei unterbunden seien. Im Jahre 1935 habe die Tschechoslowakei die weitere Überfliegung ihres Gebietes durch polnische Flugzeuge untersagt, so daß die schon zehn Jahre lang bestehende Flugverbindung zwischen Polen und Wien habe eingestellt werden müssen.

Damals habe Prag erklärt, daß es Polen nur dann das Recht der Überfliegung ihres Gebietes zugestehen würde, wenn Polen der Tschechoslowakei den Luftverkehr nach der Sowjetunion über polnisches Gebiet gestatte. Diese Forderung sei aber nichts anderes, als ein Glied in den tschechoslowakischen Bemühungen, die Beziehungen zwischen Prag und der Sowjetunion so eng wie möglich zu gestalten.

Dabei wisse Prag sehr wohl, daß die Ablehnung dieser Forderung durch Polen keiner Voreingenommenheit gegenüber der Tschechoslowakei entsprungen sei, sondern an dem grundsätzlichen polnischen Standpunkt liege, niemandem den Flugtransit über Polen in die Sowjetunion zu erteilen, solange keine unmittelbaren Luftbeziehungen zwischen Polen und der Sowjetunion selbst bestehen. Dieser Standpunkt Polens sei allgemein bekannt und werde von allen loyalen Staaten berücksichtigt.

Un diesem praktischen Beispiel könne man sehen, wie harmonisch sich die antipolnischen Tendenzen mit der sowjetfreundlichen Einstellung der Prager Regierung verbinden lassen. Es zeigt sich dabei klar, wie weit die tschechoslowakische Praxis von den feierlich verkündeten Theorien abweiche, daß der tschechoslowakische Staat die Staaten Mitteleuropas nicht trenne, sondern verbinde.

Der regierungsfreundliche „Ekspreß Poranny“ macht in einer Meldung aus Prag die polnische Offenheit darauf aufmerksam, daß in den Fenstern einer dortigen Firma eine sogenannte „öffentliche Gabe der tschechoslowakischen Nation an die 20jährige Sowjetunion“ in Gestalt

einer großen Glasplatte zur Schau gestellt wird; diese Platte zieren u. a. pathetische Erklärungen zweier tschechischer Dichter, die von den „Errungenschaften des bolschewistischen Systems“ so entzückt seien, daß sie den Wunsch zum Ausdruck bringen, auch die Tschechoslowakei möchte einmal diesem System gleichen. So also, schreibt das Warschauer Blatt, erniedrigen sich die Tschechen, die sonst bei jeder Gelegenheit Reklame für ihren „durch und durch demokratischen Staat machen, in schamloser Weise vor Mostau, und das in einer Zeit, in der in der Sowjetunion in barbarischer Weise Menschen hingeschlachtet werden und der bolschewistische Vernichtungsdrang alles selbständige Denken beseitigt.“

### Pfadfindersführer Grabowski gegen Dr. Grażyński

Wie der „Czas“ erfahren haben will, hat der Vorsitzende des Obersten Pfadfindervereins Grabowski einen schärfen Protest schrift gegen die Beteiligung des Pfadfindervereins an dem Pakt der vier großen Jugendorganisationen unternommen. Dieser Schritt sei, so sagt der „Czas“, zweifellos gegen die Tätigkeit des Wojewoden Gražynski als dem Vorsitzenden des Pfadfindervereins gerichtet. Die Ursache hierfür bestehe darin, daß das

Auftreten des Wojewoden Gražynski mit dem Statut des Pfadfindervereins, das eine Beteiligung der Pfadfindergesellschaft an einer solchen Aktion nicht gestatte, nicht vereinbar sei. Weiter werfe Grabowski dem Wojewoden vor, daß er bei der Unterzeichnung der Erklärung der vier Jugendorganisationen selbstständig gehandelt habe, ohne sich vorher mit dem Obersten Rat der Pfadfinder in Verbindung zu setzen. Mit dem Protest Grabowskis soll sich angeblich die Mehrzahl der Pfadfindervereine solidarisieren.

In Polen fand eine Versammlung des Kreises der Pfadfindertreunde beim Mickiewicz-

Gymnasium statt, in der, nach einem Bericht des „Kurier Poznański“, energisch gegen das Unternehmen Dr. Gražynski, die Pfadfinder in politische Angelegenheiten hineinzuziehen, Stellung genommen wurde. Eine Entschließung die gegen die Politik Dr. Gražynskis angenommen werden sollte, wurde vorsichtig noch deshalb zurückgestellt, weil am 30. Oktober der Oberste Pfadfinderrat in Warschau zusammentritt und man dessen Beschlüsse abwarten will. Der „Kurier Poznański“ erklärt, es könne auf Grund von Erfahrungen aus anderen Gegenden festgestellt werden, daß die öffentliche Meinung Großpolens mit aller Entschiedenheit und Energie sich gegen das Hineinziehen der Pfadfindergesellschaft in die politischen Angelegenheiten wende.

Falls solche Proteste auch aus anderen wichtigen Zentren der Pfadfindergesellschaft kommen sollten, kann man damit rechnen, daß es noch manche Auseinandersetzung um die Beteiligung der Pfadfindergesellschaft an dem Pakt der vier Verbände geben wird.

### Der Vatikan will nicht antworten

Die polnische Katholische Presseagentur, die sich auf eine Meldung der Wiener „Reichspost“ stützt, meldet, der Vatikan beharre in der Angelegenheit der polnischen Kirchen in Danzig auf seinem Standpunkt, daß diesen Kirchen die Parochialrechte zugestanden werden. Der Vatikan werde das Telegramm des Danziger Senats unbedingt antworten lassen, da es nicht über den offiziellen Weg, nämlich über den polnischen Botschafter beim Vatikan, gegangen sei.

## Kirchenpräsident Boż aus dem Amt gedrängt

Polnischer Leiter für die deutsche evangelische Kirche Oberschlesiens

Wie aus Katowice gemeldet wird, erschien vorgestern der stellvertretende Polizeidirektor Kühner und Dr. Michejda in der Kanzlei der unierten evangelischen Kirche in Oberschlesien. Die Herren teilten mit, daß sie das Altenmaterial der Kirche zu übernehmen hätten. Dr. Michejda war vorher in einem Schreiben des Wojewoden Gražynski die Leitung der unierten evangelischen Kirche in Oberschlesien, die Kirchenpräsident D. Boż, der in vorbildlicher Weise seit Jahren treu die Geschichte seiner Kirche leitet, soll damit seines Amtes enthoben werden. Die Fortsetzung nach der Übergabe des Alten lehnte Kirchenpräsident D. Boż ab, doch ließ Dr. Michejda sie sich dennoch vom stellvertretenden Polizeipräsidienten Kühner aushändigen, wobei er erklärte, daß er nun die Leitung der Kirche übernehme. Außer Kirchenpräsident D. Boż war bei der Handlung Pfarrer Wagner zugegen.

Wir haben also die traurige Feststellung zu machen, daß wenige Tage nach dem Besuch Senator Häbbachs beim Herrn Ministerpräsidenten und beim schlesischen Wojewoden Gražynski in Angelegenheit der unierten evangelischen Kirche dennoch der weit über die Grenzen seines Amtsbezirks hinaus geschätzte deutsche Leiter der Kirche seines Amtes enthoben wird. Wenn die Kirchenleitung sich auch entschieden dagegen verwehrt, so müssen wir doch befürchten, daß der Protest nicht vernommen wird. Den Grund für diese Befürchtung gibt uns die Art und Weise, in der das neue Gesetz gegen die unierte evangelische Kirche in Oberschlesien beschlossen und bisher durchgeführt wurde.

Es waren nur wenige Tage nach dem Ablauf des Genfer Abkommens und damit also nach dem Erlöschen wichtiger Sonderbestimmungen des Minderheitschutzes in Oberschlesien vergangen, als der kirchliche Sejm in einer Sitzung das neue Kirchengesetz gegen die unierte evangelische Kirche in Ostoberschlesien beschloß und damit einen verhängnisvollen Wandel des Schicksals der Kirche einleitete.

Der weitaus überwiegende Prozentsatz von den etwa 30 000 Mitgliedern der Kirche

bekennt sich zum Deutschen, so daß bisher auch die Kirchenleitung und die Kirchenverwaltung deutsch waren, während gleichzeitig jedoch den evangelischen Polen legale Betreuung in ihrer Muttersprache zuteil wurde. Das neue Kirchengesetz enthält nun einschneidende Bestimmungen, die zu einer völligen Aenderung des bisherigen Zustandes führen sollen und — wie die Praxis zeigte — zu einem großen Teil auch bereits geführt haben. Mit vollkommenem Unverständnis begegneten die evangelischen Gemeindemitglieder Oberschlesiens damals dem Schritt des Sejms, der das Gesetz ohne Befragung der Kirche durch ein Gremium von Abgeordneten beschloß, in dem auch nicht ein einziges Mitglied dieser Kirche war. Rief schon die Tatsache des Beschlusses dieses Gesetzes als solche von einem andersgläubigen Gremium größte Bestürzung hervor, so stieß der Inhalt des Gesetzes auf die eindeutige Ablehnung durch die Kirche.

Das Gesetz läuft darauf hinaus, die Kirche eng an den Staat zu binden und vor allem dem Wojewoden den entscheidenden Einfluß in den inneren Fragen der Kirche zu sichern. Wojewode von Schlesien aber ist, und wird auch in Zukunft

wohl immer sein, ein polnischer Katholik. Ein polnischer Katholik gewinnt also mit Hilfe dieses Gesetzes entscheidende Gewalt in einer evangelischen, überwiegend deutschen Kirche. Von den wesentlichsten Punkten dieses Gesetzes seien erwähnt, daß der Wojewode, falls er sich mit der Kirchenbehörde nicht einigt, für die höchste Körperschaft der Kirche, die Synode, nicht weniger als 30 Mitglieder ernannt. Ferner ermöglicht das Gesetz die Massnahmen, Pfarrern mit reichsdeutscher Staatsbürgerschaft die Betätigungs möglichkeit in der Kirche zu nehmen. Dies kann ohne Übergangsfrist geschehen, ohne daß dabei der Umstand erwogen wurde, daß das polnische Volk selbst innerhalb des polnischen Katholizismus ein eigenes großes Seminar für Auslandspriester in der Wojewodschaft Polen unterhält. Von dort aus gehen polnische Priester, die die polnische Staatsbürgerschaft besitzen, als Seelsorger in viele, auch reichsdeutsche Länder. Dieser Punkt des Gesetzes ist auch bereits angewandt worden, als vor einiger Zeit die Pastoren Schneider, Schiller und Wenzlaß ausgewiesen wurden und Polen innerhalb fürchterlicher Frist verlassen mußten.

Die Kirchenleitung hat nichts unversucht gelassen, um dieses Gesetz von der unierten evangelischen Kirche Oberschlesiens abzuwenden. Sie wandte sich an die höchsten Staatsstellen, ohne jedoch bisher Erfolg zu haben. Die Gewalt, die dem Wojewoden hinsichtlich seiner Einwirkung auf die inneren Angelegenheiten der Kirche gegeben ist, wird nun in der leichten Konsequenz ausgeübt, indem diese überwiegend deutsche Kirche ihren deutschen Leiter verliert und an seine Stelle ein Pole gesetzt wird.

Die deutsche Volksgruppe empfindet diese Maßnahme tief und schmerzlich. Wir müssen mit allem Nachdruck darauf hinweisen, daß

durch ein solches Vorgehen das Verhältnis unserer Volksgruppe zu dem Staat — in dem wir gern alle unsere Pflichten erfüllen, deshalb aber auch unsere verbrieften Rechte fordern — ohne unsere Schuld außt stärkste berührt wird. Wenn wir auch wenig Hoffnung haben, daß unser Forte rung nach der Herstellung des alten Zustandes in der unteren evangelischen Kirche in Oberschlesien Rechnung getragen wird, so wollen wir doch nicht jede Zuversicht vermissen lassen, daß wir in dem zähnen Kampf, den zu führen wir gezwungen werden, doch noch unser Ziel erreichen. Es wäre für die maßgebenden poln. Instanzen kein ungeschicktes, sondern nur vorteilhaftes Beginnen, wenn sie eine solche Entwicklung vermeiden und die Wiederherstellung des bisherigen Zustandes in der unteren evangelischen Kirche Oberschlesiens herbeiführen würden!

## Von Lügnern und ihren Methoden

Es ist für den Chronisten unmöglich, alle die Unwahrheiten, die in letzter Zeit in den antideutschen Kommentaren der Presse aufzutreten, zu registrieren und richtigzustellen. Die Sache, sich des unsamen Mittels der Unwahrhaftigkeit zu bedienen, hat so weit um sich geöffnet, daß selbst in seriösen polnischen Blättern darauf aufmerksam gemacht und eine anständige Methode verlangt wird. So sieht die „Gazeta Polska“ sich jetzt gezwungen, im Zusammenhang mit einer Polemik gegen ein polnisches Blatt Feststellungen zu treffen, denen wir gern auch bei uns Raum geben. Wenn diese Feststellungen sich auch nicht auf die Unwahrheiten beziehen, die gegen uns oder — wie so oft in den letzten Tagen — gegen Deutschland ausgeprochen wurden, so glauben wir doch, daß sie auf die Methoden einer gewissen Presse im allgemeinen angewendet zu werden verdient. Die „Gazeta Polska“ schreibt:

„Der hervorragende Aufschneider lügt nie in allgemeiner Form, mit Vorbehalten; er gibt stets die kleinsten Einzelheiten an, Daten, Ortschaften, Vor- und Zunamen der Zeugen. Er erinnert sich genau an das Wetter des betreffenden Tages, an dem die bestimmte Angelegenheit sich abspielte. Er beruft sich auf Akten und Dokumente und gibt sogar an, wo man sie finden kann...“

Es zeigt sich jedoch, daß wir die prächtigen, angeborenen Talente auf diesem Gebiet nicht würdigen. Deshalb führen wir als Warnung für die Leichtgläubigen dieses Beispiel an, das gerade jetzt besonders aktuell ist, wo sich in ganz Polen die Gerüchte machen, so breit gemacht hat, die oft verlegender ist als manche Anekdote von vor dreißig Jahren.“

Dies zur Beherigung aller jener Schriftleiter, deren Fähigkeiten auf dem oben näher bezeichneten Gebiet liegen.

## Englands verpaßte Gelegenheiten

### Das deutsch-britische Verhältnis vor dem Unterhaus

London, 28. Oktober. Aus dem Verlauf der Aussprache des englischen Unterhauses am Mittwoch, die sich mit der Thronrede des Königs beschäftigte, waren besonders die Ausführungen des konservativen Abgeordneten Sir Hugh O'Neill bemerkenswert, der sich in aller Ausführlichkeit mit den deutsch-englischen Beziehungen beschäftigte. Sir Hugh O'Neill erklärte unter anderem, daß er erst kürzlich Deutschland besucht habe und glaube, daß unter dem deutschen Volk der Wunsch nach einer Freundschaft mit England ebenso stark sei wie er im englischen Volk nach einer Freundschaft mit Deutschland ist. Der Durchschnittsmensch in England wisse heute, daß während der letzten Jahre von Deutschland Vorschläge gemacht worden seien, die recht vernünftig waren. Sir Hugh O'Neill verwies hier auf den deutschen Vorschlag auf der Abstimmungskonferenz auf die Verhandlungen, als Sir John Simon Berlin besuchte und schließlich auf die Vorschläge nach der Wiederherstellung der Wehrhoheit im Rheinland. Er müsse auf diese Punkte verweisen, um zu zeigen, wie der Durchschnittsengländer fühle, daß es in den letzten Jahren genug Gelegenheiten gegeben habe, die man sich habe entgehen lassen. Hätte man die Vorschläge aber ausgegriffen, so hätte das zu einer günstigeren Lage in Europa führen können, als sie heute sei.

Als Grund für die englische Haltung gegenüber den deutschen Vorschlägen führte der Abgeordnete an, daß England sich vielleicht von anderen zu sehr gegen sein eigenes Urteil habe überreden lassen. Das Ergebnis sei, daß seiner Meinung nach heute in Europa eine gefährlichere Lage bestehe, als es seit Jahren der Fall war. In seinen weiteren Aussführungen nannte Sir Hugh O'Neill den französisch-sowjetischen Pakt das größte Hindernis für eine europäische Befriedung. Wenn die Gelegenheit für eine Regelung in Westeuropa sich wieder biete, hoffe er, daß die englische Regierung fest sein und sich in ihrem Urteil von französischen oder anderen Verdächtigungen nicht mehr beeinflussen lassen werde.

### Weitere Kritik der Opposition

Die Aussprache am Nachmittag wurde durch den Labour-Abgeordneten Greenwood eröffnet, der die Regierung sowohl auf außen- wie innenpolitischem Gebiet kritisierte.

Minister Kingsley Wood, der für die Regierung antwortete, unterstrich, daß die englische Außenpolitik auf der Mitgliedschaft im Völkerbund basiere und England allein der Hauptpfeiler der Generalen Einrichtung sei. Zu der Kritik der Wirtschaftspolitik wies Kingsley Wood darauf hin, daß während der letzten zwei Jahre die Arbeitslosigkeit um eine Million zurückgegangen sei.

## Rudolf Heß beim Duce

### Triumphaler Empfang in Italien — Ehrendolch der faschistischen Miliz für den Stellvertreter des Führers

Rom, 28. Oktober. Das faschistische Italien bereitete dem Stellvertreter des Führers, Rudolf Heß, und der ihn begleitenden Abordnung der Partei auf ihrer Fahrt zu den großen Feierlichkeiten des 28. Oktober in Rom einen außerordentlich herzlichen Empfang. Schon in Bologna, wo der Sonderzug einen kurzen Aufenthalt nahm, wurde der Stellvertreter des Führers überaus herzlich begrüßt. In den frühen Morgenstunden zogen geschlossene Abteilungen von Soldaten aller Waffengattungen und Schwarzhänen mit Musik und Gesang

durch die Straßen zu dem festlich geschmückten Bahnhof, wo sich die Spitzen der Militär- und Zivilbehörden eingefunden hatten. Der Stellvertreter des Führers entstieg mit seinen Begleitern den Wagen und schritt nach der Begrüßung die Ehrenkompanien der italienischen Truppen und der Miliz ab, um sich dann zu den unter Führung des Ortsgruppenleiters von Bologna der NSDAP, Bruns, erschienenen Mitgliedern der deutschen Kolonie zu begeben, die Reichsminister Heß stürmisch begrüßten.

Rudolf Heß traf um 15.05 Uhr in Begleitung von Stabschef Luze, Reichsleiter Frank, Gauleiter Adolf Wagner, Gauleiter Terboven, dem stellvertretenden Gauleiter Görlicher und den übrigen Mitgliedern der Abordnung der NSDAP in Rom ein. Auf dem über und über mit den deutschen und italienischen Fahnen geschmückten Bahnsteig hatten sich zur Begrüßung Außenminister Graf Ciano, Parteisekretär Starace, Justizminister Solmi, Minister für Volksbildung Aliseri, der deutsche Botschafter von Hassell mit sämtlichen Mitgliedern der Botschaft, zahlreiche führende Persönlichkeiten von Partei und Staat sowie hohe Offiziere der Wehrmacht und die Spitzen der Behörden eingefunden. Grenadiere und Schwarzhänen bildeten das Ehrenpalier, das der Stellvertreter des Führers zusammen mit Graf Ciano und dem Generalstabschef der faschistischen Miliz, General Russo, unter den Klängen der deutschen und der italienischen Nationalhymnen abshirrte.

Kurz vor 17 Uhr verließ der Stellvertreter des Führers mit seiner Begleitung das Hotel, um sich zunächst im königlichen Schloß einzuschreiben. Anschließend fuhr er in den Palazzo Chigi und zum Sitz der Partei, um Außenminister Graf Ciano und Parteisekretär Starace kurze Besuche abzustatten. Nach der Kranzniederlegung in der Gedächtnishalle der faschistischen Gefallenen im Parteihaus fuhr Rudolf Heß zur Piazza Venezia, um am Grabe des Unbekannten Soldaten einen Lorbeerkrantz niederzulegen.

Nach dieser Ehrenbezeugung, der auf dem gewaltigen Platz eine riesige Menge in feierlichem Schweigen beiwohnte, begab sich der Stellvertreter des Führers mit den übrigen Angehörigen der Parteibordnung in den Palazzo Venezia, wo er um 18.30 Uhr von Mussolini empfangen wurde.

Vorher hatte Rudolf Heß sich in den Palazzo Vittorio begeben, um der faschistischen Partei Italiens in ihrem Parteigebäude den Gruß der NSDAP zu entrichten. Dort erwartete ihn Minister Starace, der Generalsekretär der faschistischen Partei, an der Spitze der hohen Führerherrschaft der faschistischen Partei. Nach herzlichen Begrüßungsworten stellte Minister Starace dem Stellvertreter des Führers die General der faschistischen Miliz sowie die 15 politischen Führer der faschistischen Partei vor. Es schloß sich ein Gang durch die Säle an.

Dann überreichte Minister Starace dem Stellvertreter des Führers als besondere persönliche Auszeichnung den Ehrendolch der faschistischen Miliz. Starace betonte bei der Übergabe, daß dieser aus einschem Metall gesetzte Dolch für alle faschistischen ein Symbol ihres Kampfes darstelle. Rudolf Heß möge ihn als

## Jugend schlägt Brücken

### Baldur von Schirach in Frankreich — 1000 Frontkämpfer-Söhne nach Deutschland eingeladen

Paris, 28. Oktober. Der Jugendführer des Deutschen Reiches, Baldur von Schirach, der am Mittwoch zu einem dreitägigen Besuch in Paris eintraf, besuchte in Begleitung des Präsidenten des französischen Frontkämpferverbandes Union Fédérale, Bichot, die Weltausstellung. Reichskommissar Ministerialdirektor Dr. Ruppel begrüßte den Reichsjugendführer herzlich und zeigte ihm den Deutschen Pavillon. Am Abend war Baldur von Schirach Gast des deutschen Botschafters Graf Welczek, in dessen Begleitung er einem ihm zu Ehren veranstalteten Empfang des Comité France-Allemagne bewohnte.

Der kriegsblinde Abgeordnete und Präsident des Comité France-Allemagne, Scapini, richtete herzliche Begrüßungsworte an den Reichsjugendführer. Baldur von Schirach überbrachte den französischen Frontkämpfern namens der deutschen Jugend eine Einladung an 1000 Söhne jener Männer, die im Weltkrieg gegen Deutschland gekämpft haben. Er wolle die Abgesandten der französischen Jugend so gut aufnehmen, als wenn es seine eigene deutsche Jugend wäre. Die Jugend beider Völker sollte lernen, die Kultur und Tradition der anderen Nation zu achten und damit eine wesentliche Voraussetzung für eine Annäherung und Verständigung zu schaffen.

Dem Reichsjugendführer dankte Präsident Scapini in bewegten Worten und nahm namens der französischen Frontkämpfer die Einladung für die französische Jugend an. Er freue sich, daß die Initiative zu einer ständigen Verbindung zwischen deutscher und französischer Jugend nicht bei leeren Worten bleibe, sondern daß ihr die Tat folge. Der Reichsjugendführer solle versichert sein, daß seine Einladung an Frankreichs Jugend in diesem Lande freundliche und herzliche Sympathien auslöse.

Ferdinand de Brion, der Vizepräsident des Comité France-Allemagne sagte, er habe die Einladung Baldur von Schirachs mit größter Ergriffenheit aufgenommen.

### HJ-Führer besuchen Nationalspanien

Lissabon, 28. Oktober. Mit dem Motorschiff „Monte Pascoal“ trafen am Mittwoch abend 7 HJ-Führer unter der Leitung von Bannführer Borchert in Lissabon ein. Zum Empfang hatten sich u. a. im Hafen eingefunden: Vertreter der spanischen Falange, der spanische Generalkonsul und eine Abordnung der portugiesischen Staatsjugend. Die HJ-Führer reisen heute nach Salamanca weiter, um den Besuch spanischer Jugendführer in Deutschland zu erwideren.



So sandten Francos Truppen Gijon

zerstörte und von den Bolschewisten in Brand gesetzte Häuser, wie sie General Francos Truppen bei ihrem Einmarsch in die Stadt vorfanden.

Zeichen der Kampfverbundenheit der beiden großen Parteien entgegennahmen.

Im Anschluß an diesen eindrucksvollen Auftritt gab sich der Stellvertreter des Führers, geleitet vom Minister Starace und gefolgt von der Abordnung der NSDAP sowie der gesamten hohen Führerherrschaft der faschistischen Partei, zu Fuß durch die von Tauenden umfaßten Straßen zu dem etwa acht Minuten entfernten Palazzo Venezia.

Dieser Marsch war erfüllt von einer tiefen Symbolik. Der Marsch durch die Straßen einer Stadt war einst das Kennzeichen manchen Kampftages der NSDAP und ebenso der faschistischen Partei. Heute marschierten die alten Kämpfer dieser beiden großen Volksbewegungen unter dem Jubel der Massen gemeinsam! Die Klänge der voranmarschierenden Kapelle der faschistischen Miliz wurden übertönt von dem begeisterten Klatschen und den unaufhörlichen Begrüßungsrufen der Menschenmassen, die diesen Marsch durch die Straßen Roms zum Hause des Duce des faschistischen Italiens begleiteten.

## Volksgruppentagung in Weimar

Weimar, 28. Oktober. Die Herbsttagung des Hauptausschusses des Verbandes der deutschen Volksgruppen in Europa fand vom 24. bis 26. dieses Monats unter dem Vorsitz des Verbandspräsidenten Konrad Henlein in Weimar statt. Die dem Verband angeschlossenen Gruppen waren durch Abordnungen vollzählig vertreten.

### Konflikt in der Nationalpartei

Über die Versammlung des Obersten Rates der Nationalpartei (Stronnictwo Narodowe) am Sonntag werden Einzelheiten bekannt, denen zufolge es zu einem ernsthaften Konflikt über die Frage der Neubesetzung des Vorsitzenden gekommen sein soll. Man habe sich auf den Kandidaten nicht einigen können und nur der Autorität Roman Dmowski, der selbst das Wort ergriffen und Rechtsanwalt Kowalski als Vorsitzenden vorgeschlagen habe, sei es zu verdanken, daß der Konflikt nicht offen ausgetragen ist.

### Marschall Rydz-Smigly wieder in Warschau

Warschau, 28. Oktober. Heute mittag lehrte Marschall Rydz-Smigly von seinem Besuch in Rumänien nach Warschau zurück, wo er auf dem Bahnhof vom Ministerpräsidenten, den Marschällen des Parlaments und den Mitgliedern des Kabinetts empfangen wurde.

Nach dem Überschreiten der Grenze hatte der Marschall an König Karol von Rumänien ein herzlich gehaltenes Dankestelegramm für den ihm zuteil gewordnen Empfang gesandt.

### Zwanzig Kommunisten in Warschau verhaftet

In der letzten Nacht holte die Warschauer polizei Polizei zu einem neuen Schlag gegen die Kommunisten aus. Haussuchungen, die in den Wohnungen verdächtiger Personen vorgenommen wurden, förderten ein so umfangreiches Material in Gestalt von Heftchriften und kommunistischen Parteipapieren zutage, daß zwanzig Personen verhaftet werden konnten.

# Chlorodont Zahnpaste

stark reinigend — schont den Zahnschmelz, erfrischender Geschmack.  
Auf trockener Zahnbürste verwenden.



## Prager Kreislauf

(Von unserem Berichterstatter)

A. S. Prag, 28. Oktober.

Als der Ministerrat dieser Tage beschloß, die in der Tschechoslowakei ausgeschriebenen Wahlen nicht durchzuführen, hatte man wohl in den hiesigen Regierungskreisen selbst das Gefühl, mit dieser Maßnahme den Ruf der ohnedies schon so sehr in Misskredit geratenen angeblichen Demokratie in der Tschechoslowakei so zu schädigen, daß selbst das sonst die Regierungspolitik unterstützende Ausland stutzig werden könnte. Deshalb entschloß man sich, in einem Prager Regierungsblick einen Kommentar zu diesem Beschluss zu veröffentlichen und ihn zudem sofort durch den Rundfunk verbreiten zu lassen. Dieser Kommentar zur Verteidigung der viel zitierten Demokratie ist überaus lehrreich; es heißt nämlich in ihm: „Mit dem demokratischen Charakter der Tschechoslowakei hat der Aufschluß der Wahlen in 481, zumeist kleinen Gemeinden — also bei rund 11 000 Gemeinden sind es 5 vom Hundert der Gemeinden — nichts zu schaffen.“

Zieht man die Folgerung aus dieser Erklärung, dann muß man zu dem Schluß kommen, daß also jetzt auch die Regierung selbst zugibt, daß die vorlaufige Ausschreibung von Gemeindewahlen in kaum 500 kleinen Gemeinden durchaus keine Geste der Demokratie oder gar ein zugräftiges Beweismittel für die demokratische Einstellung der tschechischen Regierungskreise ist. Jetzt, durch den eigenen im Kabinett gesuchten Beschluss in die Enge gezwungen, muß die Regierung selbst die Richtigkeit dessen bestätigen, was die Sudetendeutsche Partei als einzige Vertreterin des gesamten Sudetendeutschstums immer schon über diese eigenartige Durchführung der schon seit langer Zeit fälligen Gemeindewahlen erklärt hat. Wenn nur ein Zwanzigstel aller Gemeinden in der Tschechoslowakei, und dazu noch fast durchweg sehr kleine und unbedeutende, wählen dürfen, so war dies von allem Anfang an ein feiges Auskneifen der Demokratie vor der Verantwortung, ein zur Täuschung der „demokratischen Freunde im Westen“ bestimmtes Manöver und zudem eine neuere Verleugnung jener Rechtsgrundlage, die seinerzeit bei der Schaffung des tschechoslowakischen Staates nicht nur versprochen, sondern in der Verfassung auch verankert wurden.

So fristet sich die vielgepriesene „freie Welt“ wie eine Schlange, die sich in den Schwanz beißt, mit der Zeit selbst auf. Sie ist in einen für sie verhängnisvollen Kreislauf geraten, weil sie von allem Anfang an nicht auf einen geraden Weg ausgerichtet war. Hätte man die Nationalitätenfrage von allem Anfang an so behandelt und gelöst, wie es seinerzeit versprochen worden war, und hätte man nicht von allem Anfang an jene grundsätzlichen Fehler gemacht, deren Folgen heute wohl kaum mehr gutzumachen sind, so wäre es nie zu jenen Spannungen gekommen, die heute zwischen dem Sudetendeutschstum und Tschechien, oder richtiger gesagt, zwischen dem Sudetendeutschstum und der Prager Regierung, bestehen. Man hat darauf verzichtet, der Lösung des Nationalitätenproblems jene Form zu geben, die nicht allein den Grundzügen der Gerechtigkeit, sondern auch denen psychologischer Erkenntnisse entsprechen würde, und hat sich dafür zu einer Lösung entschlossen, die von allem Anfang an Gewalt und Unterdrückung bedeutete und deren Argumente sich letzten Endes, wie die Vorfälle in Teplitz-Schönau bewiesen haben, auf die des Gummimüppels und der Fußtritte beschränkten.

Wenn der Prager Ministerrat auf die Vorgänge in Teplitz-Schönau nicht anders zu reagieren weiß, als durch den Widerruf gnädig zugesandter und unbedeutender Gemeindewahler sowie durch das Verbot aller politischen Kundgebungen, so lebt er damit nur jene Politik fort, die immer schon den Anfang und das Ende der ganzen Prager Regierungsweisheit kennzeichnet: die Politik der Unterdrückung und der Entziehung, die Politik der Entziehung politischer Rechte und der Knebelung der in den Staatsgrundlagen versprochenen politischen Meinungsfreiheit. Diese Politik hat folgerichtig zu der einzigartigen Sammlung und Einigung des einst so zerstörten Sudetendeutschstums im Lager Konrad Henlein geführt und dadurch eine Widerstandsfestung heraufbeschworen, mit der die Tschechen vor wenigen Jahren noch nicht rechneten.

Die leichten Exponenten jener Zerrissenheit des Sudetendeutschstums von einst, die Vorsitzenden und Sekretäre der kleinen Zwittelparteien,

## Klare Antwort notwendig

### Italiens Forderung an Frankreich und England

Rom, 28. Oktober. In italienischen politischen Kreisen verzichtet man auf jede ausdrückliche Stellungnahme zum Ergebnis der Dienstagsitzung des Londoner Ausschusses. Man begnügt sich, auf die Kommentare der Presse hinzuweisen.

Die Auslandskorrespondenten der Presse verzeichnen das günstige Echo, das die Auseinandersetzung Sowjetrußlands besonders in Deutschland und auch im wesentlichen in England hervorgerufen hat. Der Londoner Korrespondent des „Giornale d'Italia“ erklärt z. B. unter der Überschrift „Ein günstiger Tag für die Klärung der Lage“: In der Sitzung sei vor allem erreicht worden, daß England und Frankreich ihre Haltung ohne Vorbehalte geklärt haben, und ferner, daß ein für allemal Sowjetrußlands Verantwortung für einen möglichen Mißerfolg der Verhandlungen festgelegt worden sei. Allerdings gelte es noch, wie der gleiche Korrespondent hinzufügt, das hochbedeutende politische Problem zu lösen, das sich aus der ablehnenden Haltung Sowjetrußlands ergebe: „Frankreich und England müssen auf die von Italien, Deutschland und Portugal gestellten Fragen eine klare Antwort erteilen.“

#### Ausschaltung Moskaus?

London, 27. Oktober. Die „Evening News“ befassen sich in ihrem Leitartikel mit der Taktik der Sowjets im Nichteinmischungsausschuß. Die Antworten, die Maisky Eden bei dessen Versuch, die Einstellung Moskaus zur Frage der Kriegsrechte zu klären, gegeben habe, seien so ausweichend und so voller Vorbehalte gewesen, daß selbst Eden jetzt davon überzeugt sein müsse, daß Maiskys Aufgabe im Ausschuß in dem Streben nach einem Fehlschlag bestehe. Das Blatt geht dann auf den Versuch Maiskys ein, auf alle Fälle den Grundsatz der Eintrittsmöglichkeit im Ausschuß aufrechtzuerhalten. Hierzu sagen die „Evening News“ mit erfrischender Deutlichkeit, daß dieser Grundsatz offensichtlich erhalten werden müsse. Wenn notwendig, werde er aber nur unter den anderen Mitgliedern des Ausschusses aufrechterhalten, die sich miteinander einigten und dann Maisky und seine Regierung vor die Frage stellen würden, entweder mitzuspielen oder das

Spielfeld zu verlassen. Auch der diplomatische Korrespondent des Blattes meint, die Möglichkeit nehme zu, daß die Mächte des Nichteinmischungsausschusses notfalls auch ohne Sowjetrußland weiterarbeiten würden.

#### Sowjetrußlands Manöver — der Ursprung des spanischen Dramas

Paris, 28. Oktober. Der „Temps“ schreibt zu den letzten Londoner Ausschubarbeiten, daß ein fühlbarer Fortschritt erzielt worden sei. Der Sowjetvertreter habe diese leichte Verständigung nicht erreicht. Mehrmals schon habe er die Arbeiten des Londoner Ausschusses ernstlich erschwert. Seine gestrige Haltung sei offensichtlich dazu bestimmt gewesen, die Karten des politischen Spieles durcheinanderzubringen und jede Lösung nur noch schwieriger zu gestalten. England werde sich mit diesem Spiel nicht einverstanden erklären, und Frankreich werde sich von England nicht trennen. Das Blatt fragt sich, ob die Ausschaltung der Sowjets aus der internationalen Zusammensetzung des von Moskau gewünschten Ziels sei. Moskau könne völlig frei über eine Fortsetzung oder eine Beendigung seiner Zusammenarbeit mit dem im Londoner Ausschuß vertretenen Mächten entscheiden. Es sei jedoch unannehmbar, daß diese absichtlich hinausgezogene Haltung oder vielleicht nur die schlechte Laune eines Unterzeichnerstaates die gesamte Einmischungspolitik in Spanien halte.

Der Außenpolitiker des „Journal des Débats“ ist der Ansicht, daß man sich endlich entscheiden müsse, die Sowjetbolschewisten auf die Seite zu schieben, wenn man in der Nichteinmischungspolitik zu einem Ergebnis gelangen wolle. Die Manöver der Sowjets seien der Ursprung des spanischen Dramas. Sie hätten nicht aufgehört, alles ans Werk zu setzen, um aus dem spanischen Bürgerkrieg einen internationalen Konflikt zu machen. Wieder einmal müsse man erklären, daß — was auch geschehen möge — der Wahnsinn einer Defension der Pyrenäengrenze durch Frankreich nicht begangen werden dürfe. Wenn man zukünftig eine Beruhigung der Lage erzielen wolle, so könne man dies nur durch Besprechungen mit General Franco erreichen.

## Großkampf bei Shanghai

### Tschaopei von den Japanern umzingelt — Große chinesische Truppenverbände greifen ein

Shanghai, 28. Oktober. Mit dem Morgen grauen des Mittwochs begonnene Operationen der japanischen Marinetruppen gegen Tschaopei führen nach einem mehrstündigen Luft- und Artilleriebombardement zur Umzingelung des Stadtteiles, auf den sich die chinesischen Truppen nach Sprengung ihrer Stellungen zurückzogen. Riesige Brände auf einem Kilometer Breite deckten die Rücknahme der chinesischen Front. Auch aus der Bogenstellung von Kiangwan, das am Montag früh ebenfalls von Truppen der japanischen Armee besiegt wurde, haben sich die Chinesen zurückgezogen. Truppen erreichten Mittwoch früh die

Bahn von Shanghai — Nanking in der sang. Truppen erreichten Mittwoch früh die Bahn Shanghai — Nanking in der Nähe

von Schenju. Im Westen Taschangs ist die Schlacht noch auf der Höhe, erbitterte Kämpfe sind im Gange, da sechs neue chinesische Divisionen aus Kwangsi in die Kampfhandlungen eingegriffen haben.

Alle an der Front von Shanghai verfügbaren japanischen Flugzeuge wurden am Mittwochmorgen zu einem Großbombardement auf die rückwärtigen chinesischen Stellungen eingesetzt.

Nach japanischen Meldungen gelang es den vereinigten Heeres- und Marinestreitkräften nach schwersten verlustreichen Kämpfen, das festungsartig ausgebauten Kiangwan, etwa 5 Kilometer nördlich von Shanghai gelegen, und den langkämpfsten Nordbahnhof von Tschaopei zu belegen.

Bei fortschreitenden Angriffen aus der Richtung Taschangs in südlicher und Tschaopei

hinter denen kein Anhang steht, werden von den Prager Machthabern als „Ministerkollegen“ äußerst lieboll behandelt, wobei man allerdings vollkommen überseht, daß gerade dieser Beweis der angeblichen Deutschfreundlichkeit in den Massen des Sudetendeutschstums nicht einmal eine Verbitterung, sondern nur ein mitleidvolles Lächeln hervorrufen kann. Wann wird man einsehen, daß die Verbeugungen der tschechischen Machthaber vor diesen wirklich unbedenklichen Politikern weniger Eindruck machen müssen als die Gummimüppel, die auf die Köpfe deutscher Arbeiter und Bauern niedersausen?

Man muß wirklich die sprichwörtliche deutsche Geduld bewundern, mit der das Sudetendeutschstum angesichts solcher Tatsachen und Ereignisse seine Ruhe bewahrt und Disziplin gehalten hat. Es ist sicher nicht leicht, immer

nur zuzusehen, wie ein Recht nach dem andern geraubt und mit Füßen getreten wird und gleichzeitig die Phrasen von der Demokratie und Freiheit, die in Wirklichkeit nirgends zu finden sind, mitanhören zu müssen. Aber man wird dabei hart im Kampfe und wird vor allem vorsichtig gegenüber Lockungen und Täuschungen annehmen, wie es in der jüngsten Zeit die Meldungen über die teilweise Durchführung der Gemeindewahlen waren. Die Zurückziehung dieser Wahlbeschreibung durch den Ministerrat bestätigt nur die Berechtigung dieses Misstrauens, das sich letzten Endes zu einem völzigen Unglauben in politischen Dingen verfestigen muß. An diesem Unglauben aber wird eines Tages das bisher noch aufrechterhaltene Prager System der Entziehung der Nationalitäten endgültig scheitern.

Es entspricht den gewohnten Abenkungsmanövern so mancher ausländischen Zeitungen, das Blaue vom Himmel über maßgebliche deutsche Beteiligung am spanischen Krieg herunterzulügen. Beschimpfungen der deutschen Soldatenknechte, die neuerdings mit derartigen, an sich schon üblichen Meldungen verbunden werden, gehen jedoch zu weit. Deshalb entsprechen die dankenswerten Klarstellungen der spanischen Presse völlig dem deutschen Standpunkt.

in westlicher Richtung dauern die chinesischen Rückzugs- und Räumungsbewegungen auf die Bahlinie Shanghai — Nanking an.

Die strategisch wichtige Insel Tschinmen vor der Einfahrt zum Hafen von Amoy wurde von japanischen Marinetruppen nach einem Bombardement befreit. Der Schiffverkehr zwischen Amoy und dem etwa 90 Kilometer weiter nordöstlich gelegenen Hafen Tschuantschou wurde eingeteilt.

## Japans endgültige Absage

Tokio, 28. Oktober. Außenminister Hirota überreichte gestern dem belgischen Botschafter in Tokio, Baron de Bassompierre, die vom Tenno gebilligte Antwort der japanischen Regierung auf die Einladung der belgischen Regierung zur Teilnahme an einer Neumächtekonferenz in Brüssel.

Die japanische Regierung lehnt danach die Teilnahme an der Konferenz der Signatarmächte mit der Begründung ab, daß der Bezugsweg zu der Abhaltung dieser Konferenz auf einem Entschluß des Völkerbundes fuhe, der Japan der Verlehung des Neunmächtevertrages anprangere. Dabei stelle Japans Handlungsweise gegenüber China lediglich eine Selbstverteidigung dar, zu der Japan durch die anti-japanische Provokation der Chinesen gezwungen worden sei. Daher siehe die gegenwärtige Situation außerhalb des Artikels 7 des Neumächtevertrages.

Die japanische Regierung sei, so heißt es in der japanischen Antwort, weiter davon überzeugt, daß ein Versuch zur Lösung des Japan und China speziell angehenden Problems durch eine Hinzuziehung so vieler Mächte die gegenwärtige Situation nur weiter kompliziere und einer gerechten Beilegung des Konfliktes nur Schwierigkeiten bereite.

## Straßenschlachten in Madrid

Paris, 28. Oktober. Wie aus Perpignan verlautet, sollen in Madrid erneut schwere Unruhen ausgebrochen sein. Der Anlaß dieser Unruhen sei der Übertritt großer bolschewistischer Kompanien zu den nationalen Truppen. Den Überläufern habe sich kommunistische Polizei entgegengestellt, wobei es in den Straßen der Stadt zu wahren Schlägen gekommen sei. Besonders heftig waren nach der gleichen Quelle die Kämpfe in der Gegend von Alcala de Henares. Zu blutigen Zwischenfällen soll es ferner kommen, als nationale Flugzeuge Flugblätter abwarf, die der Bevölkerung den Fal Gijon bekanntgaben. Zahllose Zivilisten seien daraufhin mit dem Ruf „Wir wollen Frieden!“ auf die Straße gestürzt. Die sofort eingesezten kommunistischen Tscheka-Truppen seien bei dem Versuch, die Demonstranten festzunehmen, aus Kellersternen beschossen worden. In zahlreichen Gegenden der Stadt herrsche vollkommen Verwirrung. Der von der Kommandantur angeordnete Massenabtransport der Zivilbevölkerung stößt überall auf Widerstand. Die Bevölkerung weigere sich, ihre Häuser und Wohnungen zu verlassen.

## Nationalspanische Zurückweisung von Angriffen auf die Ehre der deutschen Wehrmacht

San Sebastian, 28. Oktober. Eine als besondere Schachzug in die französische Presse lancierte Lüge von der angeblichen Einflussnahme des deutschen Generalstabs (1) in Spanien wird mit Recht vom der nationalspanischen Presse scharf zurückgewiesen. Erfreulicherweise gehen die nationalspanischen Blätter dabei auf das schärfste gegen infame Unterstellungen vor, welche die Ehre der Wehrmacht des Reiches verleumderisch anzutasten sich erfreuen. Eine derartige Mentalität, wie sie in den gefälschten „Informationen“ einiger französischer Zeitungen dem deutschen Generalstab unterschoben wird, besiege — so stellt die Presse des nationalen Spaniens fest — „auschließlich der Generalstab der jüdisch-freimaurerischen Sowjetinternationale!“ Ebenfalls muß man sich dem Bedauern der spanischen Blätter anschließen, daß ein Schriftsteller wie Leon Daudet in der „Action Francaise“ dies üble Spiel mitmachte. Voll und ganz zu begrüßen ist ferner die energische Zurückweisung der phantasiereichen Behauptung, daß der größte Teil der nationalspanischen Marine von deutschen Seeoffizieren geführt werde. (1) Mit Genugtuung muß deshalb die feierliche nationalspanische Erklärung unterstrichen werden, daß in der Marine General Franco nicht eine einziger Offizier, Unteroffizier oder Matrose sich befindet, der nicht Spanier sei.

Es entspricht den gewohnten Abenkungsmanövern so mancher ausländischen Zeitungen, das Blaue vom Himmel über maßgebliche deutsche Beteiligung am spanischen Krieg herunterzulügen. Beschimpfungen der deutschen Soldatenknechte, die neuerdings mit derartigen, an sich schon üblichen Meldungen verbunden werden, gehen jedoch zu weit. Deshalb entsprechen die dankenswerten Klarstellungen der spanischen Presse völlig dem deutschen Standpunkt.

# Filmflug im „Taifun“

## Rosemeyer als Fluggast seiner Gattin

Wir entnehmen dem „Völkischen Beobachter“ nachstehenden Artikel über einen interessanten Filmflug, den Ely Beinhorn, die wir Posener bei einem Vortrage persönlich kennen gelernt haben, mit ihrem Gatten über Afrika gemacht hat:

Vor kurzem erschien die Notiz, daß ein Kultur-Schmaßfilm zensiert wurde, der den Titel „Im „Taifun“ über Afrika“ führt und zum Urheber niemand anderen als Ely Rosemeyer, geb. Beinhorn, hat. Bernd weltberühmte und tapendurstige Gattin tritt so mit erstmalig als Filmhersteller, Verleger, Spielleiter, Autor und Kameramann — Verzeichnung: —frau — in Erscheinung; ganz abgesehen von ihrer einziggartigen Pilotentüchtigkeit. Die war aber auch oft dringend erforderlich, denn wenn gerade unten auf der endlosen Steppe eine flüchtende Nashornfamilie oder faulenzende Mähnenlöwen oder ängstliche Giraffen austauchten, dann zuckte es Ely in den Händen, nach der kleinen Kamera zu greifen und den einmaligen Eindruck im Schmaßfilm festzuhalten. Da mußte der flinke, schnittige „Taifun“ eben allein sehen, wie er weiter kam, nachdem natürlich das Steuer festgestellt wurde. Jedenfalls hißt es für die filmende Pilotin, Augen und Hände überall haben.

Dieser gefürchtete Afrikaflug, der von Ägypten bis hinunter nach dem äußersten Süden führte, war mit einer Rennreise von Bernd Rosemeyer verbunden, der in Kapstadt und East-London Deutschland in schwierigen Autorennen zu vertreten hatte. Ely flog also zum ersten Male „mit Mann“, wie sie sich lakonisch ausdrückte, ein Unterfangen, das ihr vordem niemand zumuten durfte, denn „Männer sind etwas Wunderbares, aber man soll mit ihnen nicht fliegen“, war ihr Wahlspruch. Allerdings vor ihrer Ehe, denn dem eigenen Gatten konnte sie schließlich den Begleitsitz im „Taifun“ nicht abschlagen.

Vielen Aufnahmen hat Ely Beinhorn-Rosemeyer aus dem fliegenden „Taifun“ gemacht, denn von oben gab es meist die reizvollsten Einstellungen oder die seltsamsten Motive. Außerdem war es Ely ihrer Fliegerehe schuldig, nicht nur das Steuer, sondern auch die Schmaßfilmkamera im Fluge zu betätigen. — Von allen Steppentieren schien es ihr die Giraffen angetan zu haben, von denen sie ganz seltene und drollige Schnapschüsse auf freier Wildbahn machen konnte, so zum Beispiel wie eine besorgte Giraffenmutter ihr Junges liebevoll mit einem Vorderbein umarmt, gleichsam als wollte sie es vor dem großen fremden Vogel in Schutz nehmen.

Neben vielen originellen Filmberichten vom Leben der Eingeborenen, von tolem Hochwasser, von herrlichen Brandungen, von Jagdausflügen auf Straße und Kudu, von Landungsmanövern des „Taifuns“ unter schwarzer Mithilfe und von ägyptischen Seltenheiten fesseln vor allem die Schilderungen der Rennen in

East-London und Kapstadt. Auf der ersten Strecke hatten die Deutschen gegen derart unmögliche Bedingungen und gegen schlechtes Gesäuse zu kämpfen, daß sie keinen Preis davontragen konnten. Trotzdem in Kapstadt ganz ähnliche Verhältnisse vorlagen, und außerdem noch ein teuflischer Sandsturm die Fahrer überspielte, gingen die beiden Deutschen hier als Sieger hervor. Damals behaupteten südafrikanische Blätter, daß die Deutschen wegen ihres mangelhaften Gummis in East-London nicht zum Ziel gekommen seien. Da führte Bernd Rosemeyer in Kapstadt der Presse den besten amerikanischen Gummi vor, der in drei Runden erledigt war, während der deutsche Reifen fünf Runden durchhielt. Nun waren die Zeitungen so fair, ihren Irrtum zu berichtigen, womit der deutschen Ruhmesblatt geflochten war. — Auf dem Rückflug ging es über die Victoria-

fälle und das ehemalige Deutsch-Südwestafrika, wo Ely Rosemeyer wieder eifrig ihre Kamera in Tätigkeit setzte und manches für uns Neue einfing.

„Wie überslogen das siebente Weltwunder“, berichtete die filmende Pilotin, „die erst im vorigen Jahrhundert von Livingstone, als dem ersten Weißen, entdeckten Victoriafälle des Zambeziflusses. Sie stürzen in einer Breite von 1½ Kilometer 50 Meter tief hinab, so daß der Gischt 100 Meter emporsteigt. — Dann Südwestafrika, das erschien uns beiden Fliegern nach all den fremden Ländern wie ein Stückchen Heimat! Man muß sich vorstellen, nicht nur alle Schilder im Stadtteil von Windhuk tragen deutsche Aufschriften, sondern fast jeder Schwarze spricht unsere Sprache. Und zwar in einer so reizenden und charmanten Art, daß man einmal ganz neue Einblicke in die Seele der Eingeborenen bekommt, weil uns ein jedes Wort in unserer Sprache eben doch mehr sagt, als wenn wir selbst eine andere noch so fließend sprechen. — Unsere Tage in Südwest waren für uns das größte Erlebnis des ganzen Fluges, weil hier das deutsche Herz zu seinem Recht kam.“

strömt das Wasserstoffgas von dem prallgefüllten oberen Ballon durch ein besonders konstruiertes Ventil in den bis dahin als leeren Sack mitgeführten unteren Ballon und füllt ihn langsam. Auf diese Weise wird der Aufstieg erheblich erleichtert, da es sehr schwer ist, einen Ballon von so gewaltigen Dimensionen auf dem Boden zu füllen und langsam emporsteigen zu lassen. Der leiseste Luftzug könnte einen Ballon von 120 000 Kubikmeter Inhalt, wie er nötig ist, um eine Höhe von 30 000 Meter und mehr zu erreichen, zerreißen. An der hermetisch abgeschlossenen Metallgondel des polnischen Ballons wird auch ein Riesenfallschirm angebracht werden, der es den Piloten ermöglichen soll, heil auf den Boden zu gelangen, falls der Ballon zerstört werden sollte.

## Große Überschwemmungen in Katalonien

Salamanca, 28. Oktober. Nach Meldungen aus Barcelona sind in Katalonien infolge wolkenbruchartiger Regengüsse mehrere Flüsse über die Ufer getreten. Zwischen zahlreichen Ortschaften sind die Eisenbahn- und Straßenverbindungen unterbrochen. Bei Balaguer wurde durch die Wassermassen eine Brücke fortgerissen. Dadurch ist auch der Verkehr auf einer nach Frankreich führenden Straße unterbunden. Dem Ebro-Wasser- und Elektrizitätswerk, das den größten Teil Kataloniens mit Kraftstrom und Wasser versorgt, droht groÙe Gefahr.

## Der umstrittene Stratosphären-Ballon

### Erheblich erleichteter Aufstieg

Die Debatte um den polnischen Stratosphären-Ballon wird eifrig fortgesetzt. Piccards erwartete Antwort auf die Zurückweisung der von ihm gegen die polnischen Verantwortler erhobenen Vorwürfe ist zwar bisher nicht erfolgt, aber dafür hat einer seiner Mitarbeiter die Vorwürfe noch einmal umrisen und u. a. festgestellt, daß es nur einen Plan geben könne, eine Flughöhe von 31 000 Meter zu erreichen. Der Krakauer „Illustr. K. C.“ meint dazu, daß Prof. Piccard als sehr argwöhnisch bekannt sei.

Der Direktor der Ballonwerft in Legionowo, Hauptmann Mazurek, versichert übrigens, daß man mit dem neuen Ballon, an dessen Fertigstellung in Polen eifrig gearbeitet wird, eine Höhe von dreißig und mehr Kilometer erreichen können. Die ersten praktischen Versuche mit diesem Stratosphärenballon sollen zwischen Juni und September 1938 in Polen durchgeführt werden. Die Dimensionen dieses Ballons werden die des berühmten ersten Stratosphärenballons um ein Vielfaches übertreffen. Der Ballon von Professor Auguste Piccard hatte einen Inhalt von 14 100 Kubikmeter; der zum Start in Polen bestimmte Ballon wird 120 000 Kubikmeter fassen.

Die Ballons, die später in Amerika und Russland hergestellt wurden, um Piccards Rekord zu übertreffen, waren viel größer. Dennoch sind sie nicht zu vergleichen mit dem jetzt in Legionowo seiner Vollendung entgegengehenden Ballonuntertüm. Genau genommen, besteht dieser „Überballon“ aus zwei Ballons, einem kleinen mit nur 4000 Kubikmeter Fassungskraft und einem Durchmesser von 24 Meter auf einem fast 30 mal größeren, mit dem er durch einen Schlauch verbunden ist. Der zweite Ballon hat einen Durchmesser von 60 Meter. Mit dieser eigentümlichen Konstruktion hat es folgende

Bewandtnis: Während der ersten 3—4000 Meter wird die Gondel, die übrigens ebenso wie bei dem Piccardschen Ballon luftdicht geschlossen ist, nur von dem kleinen Ballon getragen. Sobald dann eine höhere Höhe erreicht ist,

## Katastrophaler Geburten-Rückgang in Polen

### Folge der Wirtschaftskrise

Kürzlich ist in Warschau die Statistik über die Bevölkerungsbewegung für das erste Halbjahr 1937 veröffentlicht worden. Die polnische Presse stellt, wie sie sagt, ohne Übertriebung und Dramatisierung der Lage fest, daß die darin angeführten Zahlen katastrophal sind. Im Laufe von 37 Jahren ist die natürliche Bevölkerungszunahme in Polen von 18,5 auf 10,5 gesunken.

Die Erscheinung des Rückganges der Geburtenzahl war besonders in den letzten Jahren bedängstigend. Noch im Jahre 1930 betrug die Zahl auf 1000 Einwohner 32,2 im ersten Halbjahr 1936 nur noch 26,9 und im ersten Halbjahr d. J. 25,5. Gleichzeitig ist die Sterblichkeit größer geworden. Im ersten Halbjahr 1936 gab es auf 1000 Einwohner 14,0 Todesfälle, im ersten Halbjahr d. J. 15,0. Im Ergebnis sank die natürliche Bevölkerungszunahme, die noch vor sieben Jahren 15,5 betrug, im ersten Halbjahr des vergangenen Jahres auf 12,9 (217 000) im ersten Halbjahr d. J. auf 10,5 (178 000). Der „Nowy Kurjer“ weist darauf hin, daß die verhältnismäßig größte Bevölkerungszunahme die Wojewodschaft mit einer nicht polnischen Mehrheit aufweisen. Den größten Geburtenrückgang hatten die rein oder fast rein polnischen Bezirke. Das Blatt

sagt, daß mit der Zunahme der nicht polnischen Bevölkerung in Polen und mit dem Sinken des Prozentsatzes der polnischen Bevölkerung eine Gefahr verbunden sei.

Die Statistik antwortet auch auf die Frage nach der Ursache des Geburtenrückgangs: Die Folge der Wirtschaftskrise, die Millionen von Polen an den Rand der Armut gebracht hat. Sie ist es, die die sprachwörtliche Fruchtbarkeit in Polen verringert, sie ist es, die die Friedhöfe anfüllt. Jedes fünfte polnische Kind stirbt an einer der zahlreichen Krankheiten, die durch die Not und die hygienischen Wohnungsbedingungen entstehen. Die größte Sterblichkeit herrscht unter den Kindern der Arbeiter und Bauern; von diesen stirbt jedes zweite, vorwiegend im Säuglingsalter, und zwar oft aus Hunger, denn die hungrigen Mütter haben weder genügend Nahrung noch Geld, um sterilisierte Milch oder andere Nahrungsmittel zu kaufen. Es stirbt auch eine Menge junger Leute an Erschöpfung, an Tuberkulose, die bereits eine furchtbare Plage Polens geworden ist. Geradezu erschreckende Dinge erzählen, wie es in dem Bericht weiter heißt, über den fatalen Gesundheitszustand der Jugend die Mitglieder der Aushobungskommissionen.

## Kunst und Wissenschaft

### Abschied von Hans Neumann

Hans Neumann, der Leiter der Kattowitzer Künstlergruppe, verließ Oberösterreich, um sein künstlerisches Schaffen als Maler in einem gehobeneren und günstigeren Wirkungsbereich der Reichshauptstadt fortzusetzen.

Er, der aus Oberösterreich stammende Schlesier, in dessen Adern auch südostdeutsches Blut mit seiner Künstlerleidenschaft fließt, hat seit 1905 mit der oberschlesischen Erde und mit dem oberösterreichischen Volke aufs innigste verbunden gefühlt. Leidvolle Jahre kamen und erschwerten dem jungen Manne, dem die Kunst ein heiliger Tempel bedeutet, zu dem ein steiniger Weg führte, die Entwicklung zu nehmen, die er nach Talent und Berufung nehmen sollte.

Über den Maler Neumann sind von berufener Seite wiederholt Worte der Anerkennung ausgesprochen worden. In Zeitschriften und Zeitungen wurden seine Bilder, unter denen vornehmlich oberösterreichische Motive vorherrschen, besprochen und ihre Vorzüge hervorgehoben, wie du sind: ausgeprägter Farbensinn, selbständige Diction, Paarung von Persönlichkeit und zähen Willen, Liebe zum Kleinsten und all dem, was bei flüchtiger Betrachtung des ungefalteten und abgestumpften Auges als unökologisch, ja hässlich, empfunden wird.

Der Leipziger Thomavorkörner gastierte mit großem Erfolg in Wien. Der Thomavorkörner aus Leipzig sang gestern abend mit großem Erfolg in Wien.

Die Presse lobt einstimmig die außerordentliche Musikalität und die wunderbare Schulung der Knaben.

Der Dresdener Kreuzchor in Stockholm. Der Dresdener Kreuzchor gab auf seiner Konzertreise durch Schweden u. a. in der Engelskirche in Stockholm ein Konzert, in dem Lieder von Bach, Bruckner, Mozart und Döpler gesungen wurden. Die Blätter besprechen in ihren Kritiken die musikalische Leistung des Chors und seines Leiters, Prof. Mauersberger, mit höchster Anerkennung.

Begeisternde Aufnahme italienischer Orchester in Baden. Auf seiner deutschen Konzertreise gab das Königlich-Römische Kammerorchester, das unter dem Protektorat des italienischen Kultusministeriums steht, in Karlsruhe ein Konzert. Der Dirigent, Maestro Luigi Toscanini, und seine Künstler wurden stark gefeiert.

Zur selben Stunde gab im Großen Bühnensaal des Kurhauses zu Baden-Baden das römische Augusteum-Orchester ein Konzert. Der Beifall nahm herzliche Formen

an. Der Dirigent Bernardino Molinari wurde mit Blumen und einem großen Lorbeerkrantz ausgezeichnet. Mit dem Konzert in Baden-Baden hat die erfolgreiche Deutschlandreise des Augusteumorchesters ihr Ende erreicht.

Ausstellung „Musikschaffen und Musikpfeile in Danzig“ eröffnet. Im Rahmen der 17. Deutschen kulturellen Woche in Danzig wurde im Stadtmuseum von Gauamtseiter und Kultusminister Bodek die Ausstellung „Musikschaffen und Musikpfeile in Danzig“ eröffnet. Sie zeigt die reichen Schätze an Denkmälern aus der Danziger Musikgeschichte. Historische Musikinstrumente aus dem Besitz des Staatlichen Landesmuseums und des Stadtmuseums, der Kirchen und Leihgaben aus Privatbesitz lassen erkennen, daß Danzig in der Geschichte des deutschen Musikinstrumentenbaues eine bedeutende Stellung eingenommen hat. Das Musikschaffen in Danzig wird durch Handschriften, Urkunden und Drucke in Danzig tätig gewesener Komponisten, Musizierzieher und Musikschriftsteller dargestellt.

## Bayreuth ohne Pause

### Ein Gespräch mit der Hüterin von Richard Wagners Erbe.

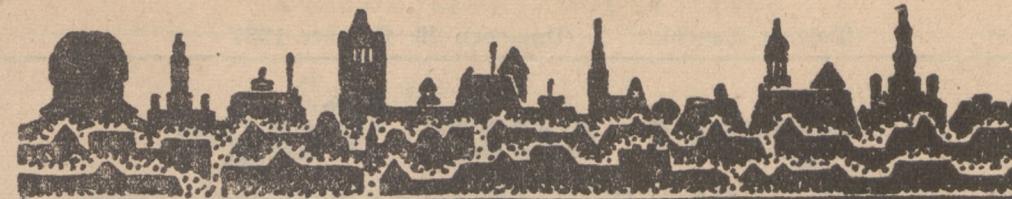
Daß in den letzten Gesprächen nach Abschluß der diesjährigen Bayreuther Festspiele wurde zwischen Frau Winifred Wagner und den Leitern der Festspiele zum ersten Male der Gedanke erörtert, zur 125. Wiederkehr des Geburtstages von Richard Wagner sein Andenken dadurch zu ehren, daß im an sich als spielfrei in Aussicht genommenen nächsten Jahre dennoch die Festspiele in überliterierter Ordnung durchgeführt werden sollten. Ein Gepanke, so schön, daß er im kleinen Kreise sofort mit freudiger Zustimmung aufgenommen wurde. An die zu überwindenden Schwierigkeiten konnten ja nur die Menschen denken, deren Leben und Arbeit allein der würdige Pflege des Werkes von Bayreuth gilt! Der die Allgemeinheit überraschende Ruf Bayreuths zur Teilnahme am Festspieljahr 1938 ist dann überall begeistert aufgenommen worden. Frau Winifred Wagner, die seit dem Ableben Siegfried Wagners in treuster Hingabe dem Werke des Schöpfers dient, erlebt aus den begeisterten Zustimmungen der großen Festspielgemeinde erneut den starken Anteil, den über Deutschlands Grenzen hinaus die ganze Welt an Richard Wagners Schaffen nimmt. Weil es zu ihrer Aufgabe gehört, mit dem künstlerischen Leiter der Festspiele, Staatsrat Tietjen, dem Generalintendanten der Preußischen Staatstheater, zusammen den für Bayreuth geeigneten Bestand an künstlerischem Personal zu sichern, ist es nichts Ungewöhnliches, sie während der Hauptspielzeit in Berlin oder in anderen Opernstudien zu treffen. Und gern berichtet sie über die Gründe des „Bruchs der Tradition“, wie es vor einigen Wenigen — von sehr Wenigen! —

prompt nach der ersten Mitteilung über das Spieljahr 1938 festgestellt wurde.

„Am 28. Mai 1938 werden 125 Jahre vergangen sein, daß Richard Wagner in Leipzig geboren wurde. Die Größe seines Werkes sorgt dafür, daß die Welt ihn und seine Wirkamkeit nie vergessen hat. Es wäre daher überflüssig, durch eine Feier nur die Erinnerung an ihn heraufzubringen. Aber alle die Menschen, die sich zu ihm bekennen, die sich zu der Urgewalt seines Schaffens durchgerungen haben, drängt es, das Andenken des Meisters in einem derartigen Jahr besonders zu ehren. Mancherlei Formen mag es zur Verwirklichung dieser Absicht geben; voran steht jedoch die, durch besonders feierliche Aufführungen seiner Werke die Gesamtheit der künstlerisch empfindenden Menschheit an der feierlichen Ehrung teilnehmen zu lassen. Darf dabei dann gerade das Haus schweigen, das Richard Wagner darum errichtete, um sein Künstlerschaft aus dem früher üblichen „Betrieb“ herauszunehmen? Oder weil es Bayreuther Tradition ist, nach zwei Festspielpfählen ein spielfreies Jahr einzuschalten?

Nein, die Überlieferung der Festspiele verlangt gerade in einem Gedenkjahr höchsten Einsatz Bayreuths. Zwar hat die Spielpause ihren guten Sinn, weil ihre Zeitdauer die Möglichkeit gewährt, immer wieder künstlerischen Nachwuchs aufzuspüren. So wie der Künstler, ganz gleich, welcher besondere Aufgabe er im Bayreuther Bereich dient, in der Berufung zu den Festspielen einen Höhepunkt seines Lebens und Schaffens erlebt, so gehört es zu Bayreuther Aufgabe, Richard Wagners Werk durch die hervorragendsten Künstler der Zeit zu vermitteln. Für sie ist das Jahr der Festspielpause bereits das Jahr der Vorbereitung; es läßt sich nur sehr schwer durch die Zeit der unmittelbaren Proben ersehen, obwohl sie doch auch viele Wochen in Anspruch nehmen. Was allein die Absicht, im kommenden Jahre die Festspiele zum Gedenken Richard Wagners durchzuführen, hätte vereiteln oder beeinträchtigen können, das wäre die Tatsache, daß abgeschlossener Verträge gewesen, die vielleicht mehrere Künstler für die in Aussicht genommene Festspielzeit zur Erfüllung anderer Aufgaben veranlaßt hätte. Da aber ist überall zugunsten Bayreuths bereitwilliges Entgegenkommen geleistet worden. So können wir voll schöner Hoffnungen und Erwartungen in die außerordentliche Festspielzeit vom 19. Juli bis zum 26. August eintraten. Alle die herzlichen Kräfte, die uns in den letzten Jahren die überragenden Aufführungen vermittelten, werden auch 1938 ihr Bestes geben. Und mit ihnen wird es gelingen, die Aufführung von „Tristan und Isolde“ vollendet zu gestalten, obwohl die Vorbereitungzeit diesmal sehr viel kürzer als sonst ist. Bayreuth ohne Pause — das bedeutet noch höhere Verpflichtung für alle, die bei der 125. Wiederkehr des Geburtstages von Richard Wagner im Dienste der von ihm hinterlassenen großen Aufgabe stehen!“

# Aus Stadt



## Stadt Posen

Donnerstag, den 28. Oktober

Freitag: Sonnenaufgang 6.43, Sonnenuntergang 16.30; Mondaufgang 1.24, Monduntergang 14.21.

Wetterstand der Warthe am 28. Oktober — 0,03 Meter.

Wettervorhersage für Freitag, den 29. Oktober: Noch keine wesentliche Änderung des herrschenden Wetters.

### Theatr Wielki

Donnerstag: „Cavalleria rusticana“ u. „Bajazzo“

Freitag: „Der Zigeunerbaron“

Samstag: „Bohème“

Sonntag, 15 Uhr: „Tosca“; 20 Uhr: „Die ewige Sehnsucht“

### Kinos

Apollo: „Helden des Meeres“

Bajazzo: „Marokko“

Metropolis: „Das Schloß der Geheimnisse“

Elitis: „Caranga“

Sionice: „Die Geschichte einer Nacht“

Wojciana: „Die diplomatische Frau“ (Poln.)

### Wichtige Fernpreisstellen

Fernamt 00, Auskunft 09, Aussicht 49 28, Zeitanzeiger 07, Rettungsbereitschaften 66 66 und 55 55, Diakonissenhaus 63 89.

## Verkehrs patrouillen

### an der Arbeit

Die heinerzeit von der Posener Ortsgruppe des Polnischen Touringclubs angekündigte Verkehrsüberwachung der Chausseen durch Mitglieder des Klubs ist in vollem Gange. Seit etwa zwei Wochen fahren Patrouillen-Autos durch die Wojewodschaft und achten darauf, daß die Verkehrs vorschriften eingehalten werden. Bei Beleidigung von Verstößen wird jogleich zugetragen, damit die Schuldigen zur Verantwortung gezogen werden können. Die bisherige Tätigkeit soll bereits zu einer Besserung der Verhältnisse geführt haben. Die Aufgabe, die sich die Mitglieder des Touringclubs zum Nutzen der Öffentlichkeit gestellt haben, ist nicht leicht und erfordert einen großen Aufwand an systematischer Arbeit. Es sei bemerkt, daß die betreffenden Clubmitglieder die Kosten der Aktion selbst tragen, was sie gern tun. Wenn man bedenkt, daß im Ablauf von sieben Tagen 23 Klubautos an der Überwachung der Wege teilgenommen haben, dann wird einem klar, daß diese Aktion auf einen großen Maßstab zu geöffnet ist. Da die aufgenommene Arbeit sehr ernst behandelt wird und in Abständen wiederholt werden soll, ist damit zu rechnen, daß sie ein gutes Ergebnis zeitigen wird.

## Ergebnisse einer Zuchtbullenauktion

Am 27. d. Mts. fand in der Schwerindustriehalle des Posener Messgeländes die 68. Zuchtbullen-Ausstellung und Auktion des Großpolnischen Züchterverbandes des schwarzfleckigen Rindes statt. 12 Züchter hatten 34 Bullen zu dieser Auktion gemeldet, aber nur 20 Bullen aus sieben Züchteren wurden zur Auktion gestellt.

Da diese Zuchtmaterialausstellungen nicht nur im Interesse der Züchter, sondern auch im Interesse der Käufer veranstaltet werden, weil der Käufer Gelegenheit finden soll, das gesamte Zuchtmaterial zu Vergleichszwecken nebeneinander zu sehen, verlieren die Auktionen an Wert und Bedeutung, wenn gerade die besten und größten Bullenzuchten sich an den Auktionen nicht beteiligen. Diesmal fehlten die Bullenzuchten des Herrn C. Sondermann-Przyborówko und des Herrn A. Dietrich-Chrustowko sowie des Herrn T. Tomaszewski Strzelce ganz. Sicherlich können diese weit über die Grenzen unserer Wojewodschaft bekannten Züchteren auf den Reklamezweck der Auktionen verzichten und mit Ersparnis der Ausstellungs- und Transportkosten ihre Bullen im Stalle verkaufen, wo der Bullenkäufer gleichzeitig auch die Familie des Kaufobjektes sehen kann, aber es ist doch im Interesse der Käufer bedauerlich, daß diese besten und größten Züchteren gerade zum Ausstellungstermin keine der Altersvorschrift (ein Jahr) entsprechenden Bullen zur Verfügung hatten.

Die zwanzig ausgestellten Bullen wurden von der Prämierungskommission mit drei I. Preisen, drei II. Preisen und vier III. Preisen ausgezeichnet, so daß jeder zweite ausgestellte Bulle diesmal prämiert war.

Den Ia-Preis erhielt ein 16 Monate alter Bulle des Herrn Dr. G. Busse-Tupadly, den Ia-Preis ein knapp über 13 Monate alter Bulle des Herrn W. Jendrych-Przybroda, den Ic-Preis ein 14 Monate alter Bulle des Herrn J. von

## Wirkung durch Eingemeindungen vergrößert

### Wichtige Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung

In der Stadtverordnetensitzung am Dienstag, die von zwei Mitgliedern des Stadtrates und von 11 Stadtverordneten besucht war, wurden wichtige Beschlüsse gefasst, die für die Zukunft unserer Stadt von weittragender Bedeutung sein werden. Zur Erörterung stand als wichtigster Punkt die

**Erweiterung der Stadtgrenzen durch Eingemeindung folgender Ortschaften: Wyrzysk, Starbowy, Klawel, Polanowo, Wiernowo und Karolewo.**

Die Stadtverordneten stimmten für die Erweiterung der Grenzen, wodurch die Einwohnerzahl von 1800 auf 3500 Einwohner steigen würde. Das schon lange erörterte Projekt ist jetzt spruchreif geworden und findet auch die volle Unterstützung des Kreisstarosten. Den neuen Stadtbürgern sollen Steuererleichterungen auf eine bestimmte Zeitdauer zugesichert werden.

Zustimmung fand nach längerer Aussprache der Plan des Baues einer neuen Volksschule

für etwa 700 Kinder. Die Notwendigkeit ergibt sich aus der dauernden Einschulung von 200 Kindern des Kreiskinderheimes und aus den ganz unzureichenden Räumen der jetzigen beiden Schulen. Damit würden die Kinder auch wieder einen regelmäßigen Vormittagsunterricht erhalten. Entsprechende Pläne werden sofort ausgearbeitet und den zuständigen Stellen eingereicht werden, um die notwendigen Kreide zu erhalten.

In der früheren katholischen Schule am Markt soll sodann ein vierklassiges Gymnasium eingerichtet werden. Die Vorteile eines Schulneubaus sind zweifellos für die Stadt sehr groß.

Ein Antrag der Kreisbehörde, die Händler schon ab 9 Uhr zu den Wochenmärkten zu lassen, wurde abgelehnt, da die Marktordnung die Zulassung erst drei Stunden nach Beginn des Wochenmarktes vorsieht. Ein Wechselsredit zum Ankauf einer Motorspritze wurde bereitgestellt, um einen Fonds, der dem Kreise zur Verfügung steht, auszunutzen.

Derthen-Pempowo. Die drei II. Preise erhielten ein Bulle des Herrn W. Jendrych-Przybroda und zwei Bullen des Herrn J. Czapla-Obra. Die vier III. Preise wurden den Herren Dr. G. Busse-Tupadly, J. Derthen-Pempowo, Graf J. Limburg-Stirum-Nataje und St. Karlowitz-Szelejewo zuerkannt.

18 Bullen wechselten den Besitzer, die Preise bewegten sich von 650—2900 zł., der Durchschnittspreis betrug 1400 zł. Der mit dem Ia-Preis prämierte Bulle des Herrn Dr. G. Busse-Tupadly erzielte einen Preis von 2000 złoty, während der mit dem Ib-Preis prämierte Bulle des Herrn W. Jendrych-Przybroda den höchsten Preis mit 2900 zł. erzielte, wobei aber der Käufer, Herr Przybecki-Gosawy, einen Liebhaberpreis bezahlt haben dürfte.

Nachfrage und Preise zeigen, daß unsere Landwirtschaft nun doch mehr Wert auf gutes Zuchtmaterial legen und auch größere Werte darin anlegen kann. Schade, daß unsere besten und größten Züchteren, die sicherlich in wenigen Wochen 12 Monate alte Bullen hätten aussstellen können, diesmal fehlten, weil dadurch das Gesamtbild der Ausstellung und der Verkaufspreise unvollständig ist.

### Stiftungsfest des Schwimmvereins

Der hiesige deutsche Schwimmverein feiert am Sonnabend, dem 30. Oktober, abends 8 Uhr in den Gesamträumen des Deutschen Hauses sein 28. Stiftungsfest, verbunden mit Siegerehrung und anschließendem Tanz. Zu dieser Veranstaltung lädt der Verein alle deutschen Volksgenossen aus Stadt und Land ein. Das Fest verspricht, wie alle voraufgegangenen Feste des Vereins, recht schön zu werden. Es spielt die bekannte Kapelle Gürthler.

### Billiger Zug nach Bromberg

Die Liga zur Förderung des Reiseverkehrs organisiert einen zweitägigen populären Zug zur Rundfunkausstellung in Bromberg. Der Zug führt am 31. Oktober um 7.40 Uhr ab; Rückkehr am 2. November um 12.15 Uhr nachts. Die Kosten belaufen sich hin und zurück auf 6,40 złoty. Für die Fahrt nach Posen gilt eine 50prozentige Bahnmäßigung im Umkreis von 20—80 Kilometer. Der Zug hält unterwegs in Pudewitz, Gnesen, Mogilno und Inowrocław. Fahrkarten sind an den Bahnhofstaltern und bei den Reisebüros „Orbis“ und „Wagons Lits Coot“ zu haben.

### Die Post am Sonntag

Da der kommende Montag gesetzlicher Feiertag ist und daher zwei Feiertage zusammenfallen, hat die Post- und Telegraphendirektion angeordnet, daß am Sonntag alle Postämter zwei Stunden Dienst tun und die Post am Sonntag einmal ausgetragen wird.

**Ableistung der Ersatzdienstpflicht.** Die am 18. Oktober als Ersatzdienstpflichtige zu besonderen Arbeiten herangezogenen Männer aus der Stadt Posen sind nach der vorgesehenen sechstägigen Arbeit am vergangenen Sonnabend wieder entlassen worden. Sie haben sich in den nächsten Tagen im Militärbüro des Magistrats zu melden, damit die Ableistung ihres Ersatzdienstes in den Militärfächer eingetragen werden kann. Am 25. Oktober ist eine größere Gruppe zu den Arbeiten berufen worden. Gesuche um Aufschub oder Dienstbefreiung sind an das Militärbüro des Magistrats mindestens drei Tage vor dem Gestellungstermin zu richten.

**Sprungturm vor der Fertigstellung.** Die Arbeiten an der Fertigstellung des Fallschirms

Sprungturms, dessen Bau auf dem Platz vor der Stadt. Badeanstalt mit besonderem Interesse von der Schuljugend verfolgt wird, sollen heute beendet werden, so daß am morgigen Freitag der Turm den Bezirksbehörden der Luftschutzliga zur Benutzung übergeben werden darf.

**Selbstmordversuch.** Gestern mittag wurde von einem Bahnbeamten und einem Wächter ein junger Mann aus der Warthe gezogen, der verzweifelt um Hilfe rief. Es handelt sich um den 19jährigen Kazimierz Maciejewski aus Junikowo, der aus unbekannter Ursache Selbstmord begehen wollte.

### Wochenmarktbericht

Der am Mittwoch abgehaltene Wochenmarkt ließerte ein reichhaltiges Warenangebot, war aber weniger besucht als sonst. Die Preise folgende: Tischbutter 1,70, Landbutter 1,50—1,60, Weißküsse 25—35, Sahnenküsse 60 bis 70, Milch 20, Sahne Viertelliter 30—35, Buttermilch 10—12, die Mandel Eier 1,40—1,50 złoty. Der Fleischmarkt zeigte eine reichhaltige Auswahl zu den bisherigen Preisen. Roher Speck kostete 90—95, RäucherSpeck 1,10—1,15, Schmalz inkl. 1,20, Gehäcktes 60—80, Schweinespeck 60

## Aus Stadt und Land

### Pünktliche Zustellung des Posener Tageblatts

wird erreicht, wenn das Abonnement für November heute noch **erneuert** wird! Geben Sie die Bestellung sofort bei Ihrem Briefträger oder zuständigen Postamt auf.

bis 90, Rindsfleisch 60—1,00, Hammelfleisch 60 bis 80, Kalbfleisch 50—1,20, Kalbsleber 90 bis 1,20, Schweine- und Rinderleber 50—80, Schmetterling 70—85, Wurstschmalz 75—85, Karbone 85 Groschen. Geflügelpreise: Hühner 1,80—3,50, Enten 2—3,50, Gänse 4—7,50, Tauben das Paar 80—1,00, Rebhühner 90—1,00, Perlhühner 1,80 bis 2,50, Kaninchen 60—2,00, Rehleber das Pf. 60—80, Puten 4—5,50, 2,80—3, wilder Kaninchen 1—1,20 złoty. Auf dem Gemüsemarkt ist die Auswahl wie immer recht groß. Für Tomaten zahlte man 30—40, Zwiebeln 5—8 das Pf. 1 Pf. Spinat 10—15, Rotkohl der Kopf 10—30, Grünkohl 10—15 das Pf. der Kopf Blumenkohl 10—45, Kartoffeln 3 Gr. das Pf., der Zentner 2—2,50, rote Rüben 5—8 das Pf. Mohrrüben 5—8, Schoten 40 das Pf., Kohlrabi 5—8, Radieschen 5—8 das Pf., Rettiche 10, Meerrettich 5—10 das Pf., Salat der Kopf 5—10, Petersilie, Dill 5, Schnittlauch usw. je 5, saure Gurken 5—10, grüne 10—18, reife das Stück 10—15, Wurken 5—8, Peterszwiebeln 50—90, Pfifferlinge 25—30, Steinpilz 30—60, Apfelpfl 10—30, Birnen 15—40, Pfauenmus 70—80, Musbeeren 40, Preiselbeeren 60, Rhabarber 5—8, Kürbis 5 das Pf., das Pf. Hagebutten 30, Wachsbohnen 30—40, Schnittbohnen 30—35, Backobst 20—35 1/4 Pf., Rosenkohl 15 bis 20, Zitronen 10—15 das Pf., das Stück Bananen 20—30, Butterpilze 15—20, Reizker 50 bis 60, Grünlinge 15—20, Walnüsse 80, Haselnüsse 1—1,20 złoty. Der Fischmarkt war mäßig beschickt und besucht. Für Schleie zahlte man 90—1,00, für Weißfische 35—60, Bleie 70—80, Wels 90—1,20, Zander 1,60—2, Barsche 40 bis 60, Karpfen 90—1,00, Karauschen 60—80, Salzheringe 10—12, Matjesheringe 20—25, Krebse die Mandel 60—2,00, Hechte 1—1,10 złoty. Der Blumenmarkt war außerordentlich reich besucht.

## Aus Posen und Pommerellen

### Leszno (Lissa)

k. Ein Denkmal für das Grab des verstorbenen Domherrn. Auf dem neuen Friedhof ist mit den Arbeiten für ein Denkmal des verstorbenen Propstes der hiesigen katholischen Parochie, Domherrn Jan Kiemiec, begonnen worden. Das Denkmal wird die Form eines Sarkophags haben und aus inländischem rotem Sandstein erbaut werden. Zum Allerheiligenfest soll es bereits fertig sein.

k. Remontemarkt. Der hiesige Stadtvorstand steht mit, daß am 10. November, vorm. 10 Uhr auf dem Städt. Viehmarkt an der ul. Lipowa ein Remontemarkt stattfindet.

### Rawicz (Rawitsch)

### Hekordergebnis einer Jagd

In Starz Sielec, Kreis Rawitsch, hat auf dem Gute des Fürsten Olgierd Szartoryski, der mit einer Tochter des Erzherzogs Karl von Habsburg verheiratet ist, in diesen Tagen eine große Jagd stattgefunden, an der u. a. Erzherzog Albrecht von Habsburg aus Sanbuch, Fürst Radziwill, Botschafter Lipski aus Berlin, der schwedische Gesandte Bohomon aus Warschau, Markgraf Pallavicini, Graf Henkel von Donnersmarck, Graf von Stolberg-Wernigerode und Graf Alfred Potocki aus Lanicut teilnahmen. Am ersten Jagdtage wurden 1467 Hasen, 566 Fasanen, 294 Kaninchen und 923 Rebhühner zur Schießerei gebracht. Es ist dies das beste Jagdtagsergebnis einer Jagdveranstaltung im Laufe der letzten 25 Jahre und soll nach Ansicht von Fachleuten alle Rekorde in anderen Ländern überbieten.

— Silberhochzeit. Am heutigen Donnerstag begeht Fabrikbesitzer Karl Destricker mit seiner Gattin das 25jährige Ehejubiläum.

### Miejska Góra (Görchen)

— Von der Zuckersfabrik. Am vergangenen Sonnabend hat in der hiesigen Zuckersfabrik die volle Kampagne eingesetzt, die bis Ende November dauern wird. In vier Schichten werden über 1000 Arbeiter beschäftigt. Die Bauern klagen, daß in diesem Jahre sehr hohe Verlustprozente in Abzug gebracht werden.

### Gostyn (Gostyn)

— Wird die Glashütte in Betrieb gesetzt? Die hiesige Glashütte, in der seit einigen Jahren der Betrieb ruht, ist dieser Tage durch Zwangsversteigerung in den Besitz des Herrn Josef Jezierksi übergegangen, der die Fabrikation wieder aufnehmen will. Dabei werden einige Arbeitslose ständig Arbeit finden.

### Oborniki (Obornit)

**Nothilfe-Veranstaltung**  
rl. Am kommenden Montag, dem 1. November, findet hier in der alten Kirche eine Nothilfe-Kundgebung statt. Beginn um 3 Uhr nachmittags. Die Ansprache hält Jugendpastor Brauer. Programme sind vor Beginn zu haben. Der Eintritt ist frei, jedoch findet eine Sammlung statt, deren Erlös der deutschen Nothilfe zugute kommt. Die Not ist groß, darum trage jeder zu ihrer Linderung bei.

rl. Jugendstunde. Der Jugend der Gemeinde wird bekanntgegeben, daß am kommenden Sonntag, 31. Oktober, nachm. 3 Uhr in der alten Kirche eine gemeinsame Jugendstunde stattfindet, zu der alle herzlich eingeladen werden.

### Krotoszyn (Krotoschin)

# Neue Höchstpreise. Im Einverständnis mit der zuständigen Preiskommission wurden vom hiesigen Starostwo folgende Höchstpreise für Fleischwaren festgesetzt, die am 27. Oktober in Kraft treten: frischer und gesalzener Speck 1,80, Bauchfleisch 1,50, Schweineleber 1,20, Rieren 1,20, Schweinespeck 1,50, Rindsfleisch 1,20, Bauchfleisch geräuchert 2,00, Bratwurst 1,60—1,90, Fleischwurst 1,60, Semmel- und Grützwurst 90,

**Die Geheimnisse einer gelben Stadt**  
In der Welt gibt es noch viel Geheimnisse. Das größte Rätsel aber ist der Ferne Osten mit der gelben Rasse

Kopfsfleisch 50, Spießbeine 40 Gr., Schweineschmalz 2,40 Gr.

# Rattengift legen! Im gesamten Kreisgebiet ist vom 5. bis 7. November Rattengift auszulegen. Nichtbefolgung dieser Anordnung wird streng bestraft.

# Ihren Betrieb ausgenommen hat am vergangenen Sonnabend die Zuckerfabrik in Iduny, wodurch fast 1000 Arbeiter Beschäftigung finden. Unter diesen befinden sich 180 aus unserer Stadt.

#### Szubin (Schubin)

**Ein Unterschlagungsprozeß.** Vor der verstärkten Strafkammer des Bromberger Bezirksgerichts hatte sich der im Kreise Szubin wohnhafte 39jährige Franciszek Berendt zu verantworten. Die Anklageschrift legt ihm zur Last, als Leiter der Postfiliale in Sipiorz zum Schaden des Staatshauses den Betrag von 611,50 Złoty veruntreut und sich außerdem eine Kau-  
tion von 950 zł. angeeignet zu haben, die der als Bote eingestellte Piotr Noworacki hinterlegte. Auch eine Kau-  
tion von Felix Bistupski in Höhe von 220 zł. hat B. veruntreut. Durch zahlreiche Zeugenaussagen wurden die Verfehlungen festgestellt und Berendt zu einerinhalb Jahren Gefängnis mit fünfjährigem Strafaufschub verurteilt.

**Gekräfte Versicherungsbetrug.** Vor der im Kreise Szubin tagenden Strafkammer des Bromberger Bezirksgerichts hatte sich der 36jährige Landwirt Kazimierz Ratajczak aus Jablonowo (Kreis Szubin) zu verantworten, der angeklagt war, in der Nacht zum 18. März seine Scheune in Brand gesteckt zu haben, um in den Besitz der Versicherungssumme zu gelangen. Der Angeklagte, der geständig war, wurde zu zwei Jahren Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte für die Dauer von drei Jahren verurteilt.

#### Gdynia (Gdingen)

##### Grauenvolle Minuten

In der Nähe des Gdingener Bahnhofs wurden in der Nacht Ausbesserungsarbeiten am Bahndamm vorgenommen. Unter den Arbeitern befand sich auch der aus Heisterknecht stammende Leon Seln, der durch Unachtsamkeit mit dem Fuße zwischen die Schienen geriet. Da im selben Moment die Lichter eines herannahenden Zuges aufstachen, verlief Seln knapphaft, sich zu befreien. Trotz grösster Anstrengungen gelang ihm das nicht, so dass er furchtbare Augenblicke verlebte. Im letzten Moment warf er sich unter Ausbierung der ganzen Energie so auf die Seite, dass ihm der Zug nur den Fuß abschüttete. Der Unglückliche wurde in hoffnungslosem Zustand ins Krankenhaus gebracht.

#### Bydgoszcz (Bromberg)

##### Die Unterschlagungen im Finanzamt II

Vor dem Appellationsgericht wurde gegen die früheren Referenten im Finanzamt II, Jerzy Jach und Witold Jordan, verhandelt, die vom Bezirksgericht zu 2½ bzw. 1½ Jahren Gefängnis verurteilt worden waren. Das Appellationsgericht bestätigte das Urteil. — Die Angeklagten hatten von verschiedenen Firmen langfristige und zinsfreie Darlehen genommen, für die sie sich natürlich dementsprechend erkennlich zeigten.

**Robinson - Rubinson plötzlich gestorben.** Wir berichteten dieser Tage von der zweiten Namensänderung eines hiesigen Industriellen, der vor 16 Jahren, arm wie eine Kirchenmaus, aus Ostgalizien zu uns wanderte und erst am Schweineexport und zuletzt als Besitzer der Firma "Export-Bacon" Millionen verdiente. Aus dem Ozajasz Rubinson wurde ein Oskar Robinson und dieser Tage — im Zusammenhang mit Geschäften in England — ein Robinson. Bei einem Aufenthalt in Wien ist R. jetzt in einem Hotel im Alter von 42 Jahren an einem Herzschlag gestorben. R. war Besitzer von Bacon-Fabriken in Nakel, Warschau und Bielszow.

**Bon einem Baum erschlagen.** Im Garten des Bürgergerichts wurden dieser Tage einige Bäume gefällt, wobei der 22 Jahre alte Arbeiter Stanislaw Goliński (Kujawianka 22) von einem umfallenden Baum getroffen wurde und dermaßen schwere Verlebungen erlitt, dass sein Zustand zu ernsten Besorgnissen Anlass gibt. Die Schuld dürfte einer mangelhaften Aussicht zuguschreiben sein.

#### Tczew (Dirschau)

**Schrecklicher Unfall eines Eisenbahners.** Am Montag um 14.30 Uhr ereignete sich auf dem Eisenbahnterrain Dirschau - Stargard ein schrecklicher Unglücksfall. Der 26 Jahre alte unverheiratete Eisenbahner der Dirschauer Eisenbahnwerstätten, Jan Chlert aus Dirschau, Wigurastraße, kam von einer Hochzeitfeier. Um sich den Weg abzufürzen, bestieg er trotz seines herauschulden Zustandes einen fahrenden Güterzug, wahrscheinlich um sich für diesen Tag vom Dienst abzumelden. Hierbei verschränkte er das Trittbrett und geriet unter die Räder des Zuges, die ihm den Leib in zwei Hälften zerschnitten. Der herbeigerufene Arzt Dr. Cymbrowski konnte nur noch den Tod feststellen. Die am Unglücksort erschienene Gerichtskommission versetzte die Uebersführung der Leiche in die Totenhalle des Kliniken-Krankenhauses.

## Sport vom Tage

### Schnelle Zusage Schmelings

Ueberraschend schnell hat sich Max Schmeling entschlossen, vor seinem Hamburger Kampf gegen Ben Foord doch noch einen Kampf im New Yorker Madison Square Garden auszutragen. Der Grundgedanke des deutschen Schwergewichtlers ist dabei der, dass er nur durch möglichst viele und harte Kämpfe im Ring bis zum Weltmeisterschaftstreffen gegen Joe Louis in die richtige Kampfverfassung kommen kann.

Nachdem Mike Jacobs seinen ersten Führer im Laufe der Nacht vom Montag zum Dienstag nach Berlin geschickt hatte, rief der New Yorker Veranstalter Dienstagabend kurz nach 10 Uhr in der Dahlemer Wohnung von Max Schmeling an und unterbreitete ein ausführliches Angebot. Schmeling sagte zu, bedingte sich jedoch eine Datumsänderung des Kampfes aus, und zwar auf den 13. De-

### Polnische Fußballer fahren nach Frankreich

Eine Auswahl der Landesliga ist für den 31. Oktober und 1. November nach Frankreich eingeladen. Der Verbandskapitän hat für die Reise nach Frankreich folgende Spieler aufgestellt: Madejski, Szczepanik, Galecki, Kotarczak, Mys, Góra; Habowski, Piontek, Wołtal, Wiliński, Włodarczak. Als Ersatzleute fahren mit Pawłowski, Giemza, Nowakowski und Korbas. Die Expedition fährt am Donnerstag abend von Katowitz über Berlin nach Lille, wo die polnische Mannschaft am 31. Oktober ein Spiel gegen eine nordfranzösische Auswahl austrägt. Am gleichen Tage spielt in der französischen Hauptstadt eine Pariser Mannschaft gegen den italienischen Meister F. C. Bologna. Am 1. November treffen sich die beiden Sieger

Vorstellungen 5 - 7 - 9 APOLLO - METROPOLIS Vorstellungen 4,45 - 6,45 - 8,45  
Ab morgen, Freitag, zwei berühmte polnische Filmschauspieler JADWIGA SMOSARSKA und EUGENIUSZ BODO in dem grossen, tiefgreifenden Drama „Ich habe gelogen“ In den übrigen Hauptrollen: Relewić - Ziembicka - Tatariewicz - Wojciechowska - Znicz - Jarzowska - Wesołowski - Mnydzinski

zember, damit er noch rechtzeitig vor Weihnachten in der Heimat sein könne. Der Gegner ist der junge Chicagoer Nachwuchschwergewichtler Harry Thomas, der aus einer bekannten Chicagoer Boxerfamilie stammt.

Mike Jacobs wird nach der Zusage Schmelings nunmehr umgehend den Gegner "festmachen" und dann den endgültigen Bescheid nach Berlin kicken. Alsdann wird sich Max Schmeling nach New York begeben, um an Ort und Stelle das Training für den Kampf aufzunehmen.

### Rosemeyer Jahr weitere Rekorde

Im Laufe des gestrigen Vormittags gelang es Bernd Rosemeyer, vier neue Rekorde der Klasse 3-5 Liter aufzustellen. Er verbesserte seine von ihm am Montag aufgestellten Bestleistungen über 5 Kilometer, 5 Meilen und 10 Kilometer und stellte zudem eine neue Rekordleistung über 10 Meilen auf. Der 10-Meilen-Rekord war bisher von Harz mit 236 Stdkm. gehalten worden. Rosemeyer schraubte ihn auf 340,8 Stdkm. Über 5 Kilometer brachte er es auf ein Tempo von 346,1 und über 10 Kilometer auf 341,5 Stdkm.

### Der „Blitzstrahl“ noch nicht schnell genug

Auf den Salzseeflächen von Bonneville im Staate Utah unternahm der Engländer Capt. Egerton seinen ersten Versuch mit dem neuen Überrennwaren „Blitzstrahl“, um den absoluten Schnelligkeitsweltrekord von 484,6 Stundenkilometer zu verbessern. Obwohl die in den Wagen eingebauten Flugzeugmotoren rund 6000 PS leisten, kam der Engländer auf „nur“ 435,6 Stundenkilometer, eine Leistung, die gering anmutet, wenn man bedenkt, dass Rosemeyer mit seinem Auto-Union bei einem Zehntel an Pferdestärken auf einer Straße bereits 400 Stundenkilometer erreichte. Egerton wird seine Versuche fortsetzen.

in Paris. Die beiden Unterlegenen tragen das Vorspiel um den dritten und vierten Platz aus. Die polnische Elf wird zweifellos in Frankreich gut abschneiden, wenn sie die gleiche Form wie gegen Jugoslawien erreicht. Man rechnet mit einem Schlusspiel zwischen dem italienischen Meister F. C. Bologna und den Polen. Es ist nicht ausgeschlossen, dass die Träger des weißen Adlers das Turnier gewinnen.

### HCP gegen Luckenwalde

Im Rahmen des Festprogramms anlässlich des zehnjährigen Bestehens des Sportclubs „Cegielski“ findet am Sonntag, 31. Oktober,

### Werde Mitglied

Deiner Wohlfahrtsorganisation  
Dein Beitrag entscheidet

um 14.30 Uhr auf dem Warta-Platz ein Fußballwettspiel mit dem „Luckenwalder Sportverein“ aus Berlin statt. Das Spiel verspricht einen interessanten Verlauf zu nehmen, zumal die Berliner alles daran setzen werden, die Niederlage wettzumachen, die sie vor einigen Wochen auf eigenem Platz davongetragen haben. Dem Treffen geht um 14 Uhr ein Vorbeimarsch der Aktiven voraus.

### Göring auf der Jagd-Ausstellung

Mehrständige Besichtigung der Vorarbeiten

Am Mittwoch vormittag stattete der Schirmherr der kommenden „Internationalen Jagdausstellung“ Reichsjägermeister Ministerpräsident Generaloberst Göring den Ausstellungshallen am Funkturm in Berlin einen mehrständigen Besuch ab. Er nahm einen Rundgang durch die neun Ausstellungshallen, ließ sich eingehend über alle Abteilungen unterrichten und überzeugte sich von den fortgeschrittenen Standen der Aufbauarbeiten. Besonderes Lob fanden die Ausordnung der Trophäen und Sonderauslagen sowie die Abteilungen der 27 beteiligten Staaten, die Jagdtrophäen aus allen Erdteilen zur Ausstellung bringen. Der Reichsjägermeister stellte mit Genugtuung fest, dass alle Nationen von jagdlicher Bedeutung seiner Einladung zu der Ausstellung gefolgt sind und eine Trophäenschau nach Berlin brachten, wie sie in der Welt wohl noch nicht gezeigt wurde und in den nächsten 20 bis 30 Jahren kaum wieder zusammengebracht werden kann.

Wie übrigens die polnische Presse meldet, ist Polen bei der Prämierung der einzelnen Ausstellungslüste ganz besonders gut abgeschnitten.

## Drei Kinder durch Bahnunfall getötet

### Leichinn einer Milchhändlerin

Am Dienstag vormittag ereignete sich auf der Station Sandau (Kreis Pleß) ein schreckliches Unglück, dem drei Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren zum Opfer fielen. Als die Reisenden des eben eingetroffenen Personenzuges die Gleise überschritten, kam aus entgegengesetzter Richtung ein Güterzug angefahren. Eine Milchhändlerin, die drei Kinder zur Spielschule bringen sollte, und zwar die beiden vier- und sechsjährigen Brüder Hoikow und den gleichaltrigen Gorik, bemerkte zu spät das Herannahen des Zuges. Sie sprang noch schnell zur Seite, die Kinder, die sie an der Hand führte, wurden jedoch vom Zug erfasst und zerstört. Obwohl der Zug bald zum Halten gebracht wurde, konnte man unter den Rädern nur noch die förmlich verstümmelten Leichen der drei Kinder hervorholen. Die Frau, die angibt, dass sie die Kinder nicht an der Hand geführt habe, sondern dass die Kinder hinter ihr hergegangen seien, wurde bis zur Feststellung des Tatbestandes in Haft genommen.

Zu dem schrecklichen Unglück werden noch folgende Einzelheiten mitgeteilt: Während der

Personenzug hielt und der Güterzug schon herau kam, hob die Milchhändlerin aus Sandau die eine Schranke, um noch vor dem Zuge über die Gleise zu laufen. Dem Beispiel der leichtsinnigen Frau folgten die unverantwortlichen Kinder. Die Frau kam glücklich auf der anderen Seite der Gleise an, wogegen sich die Kinder nicht mehr retten konnten.

Die Nachricht von dem Unglück hat unter der Bevölkerung allgemeines Entsetzen hervorgerufen.

### Aus Eisersucht eine vierköpfige Familie ermordet

In dem Dorf Derewno bei Wilna ermordete der Arbeiter Lepko die vierköpfige Familie seiner Braut und verübte dann Selbstmord. Lepko war mit der Tochter eines Müllers bestiegen und verlobt gewesen, die jedoch in den nächsten Tagen einen Nachbarsohn heiraten sollte. Lepko drang mit einer Axt in die Mühle ein und erschlug die 48jährige Mutter und die achtjährige Schwester seiner früheren Braut. Seine frühere Braut versteckte sich in einem Schrank, den aber der Rasende zertrümmerte, worauf auch sie durch mehrere Schüsse mit der Axt getötet wurde. Der Mörder ging dann dem Müller, der in ein Nachbardorf gegangen war, entgegen, fiel auf der Landstraße über ihn her und spaltete ihm durch einen Axthieb den Kopf. Nach vollbrachter Tat ging Lepko in seine Wohnung und schlüpfte sich den Bauch auf, worauf er sich die Kehle durchschnitt. Er starb nach kurzer Zeit.

### Aufregung in Kielce

Eine ungeheure Aufregung herrschte vor gestern in der mittelpolnischen Stadt Kielce. Die Haustüren wurden geschlossen und die Rolläden heruntergelassen. Bald waren auch die Straßen menschenleer. Was war der Grund der plötzlichen Beunruhigung? Ein Kaufmann hatte mitten auf dem Marktplatz einen Löwen gesehen. Er wußte es genau. Das Tier musste aus dem Zirkus stammen. Nach mehrstündigem Warten wagten sich schließlich einige beherzte Männer auf den Platz hin aus. Sie waren schwer bewaffnet. Trotzdem hatten sie Furcht vor der Begegnung mit dem wilden Tier. Ihre Furcht aber war unbegründet, denn nach längerem Suchen fanden die Männer schließlich statt des Löwen einen großen gelbbraunen Flederhund, der einen verhungerten Eindruck machte und dankbar war für einen großen Knochen, den sie ihm schenkten.

## „Wild-West“ im Weichseldorf Gerdin

### Nicht alltägliches Abenteuer auf einer Taxifahrt

Ein nicht alltägliches Abenteuer auf einer Taxifahrt von Gąsibude (Rybaki) nach Dirschau erlebte am Sonntag gegen 11 Uhr abends bei dem Weichseldorf Gerdin im hiesigen Kreises der Chauffeur und Autobesitzer Hans Herbstowski aus Dirschau. Wie H. berichtete, hatte er die Familie Liedtke von hier von Gąsibude abgeholt und befand sich um die genannte Zeit mit seinen Gästen auf der Chaussee bei Gerdin, als er plötzlich im Scheinwerferlicht seines Wagens eine Gruppe Rowdys, die anscheinend betrunken waren, auftauchte sah. Die Burschen hatten eine Kette gebildet und wollten den Wagen zum Stehen bringen. Da Herbstowski in einem Jan Jolnowski aus Gerdin einen gefährlichen Raufbold erkannte, verhinderte er seine Geschwindigkeit und versuchte hupend, um seine Gäste besorgt, durch die lebende Kette zu fahren. Erst im letzten Augenblick ließen die Burschen sich los und flüchteten. Der bereits geschilderte Jolnowski trat dem Wagen weiter in den Weg und erhielt hierbei von dem Kotflügel einen derartigen Stoß in die Hüfte, dass er in weitem Bogen auf die Chaussee rollte. Die Insassen der Taxe beachten sich mit

ihrem Lenker sofort zur Polizei in Dirschau und melden den Vorfall, worauf Herbstowski mit polizeilicher Begleitung zum Tatort zurückfuhr. Jolnowski, nur leicht verletzt, war inzwischen voller Rachegeißel auf ein Rad gestiegen und hatte das Auto verfolgt. Hierbei fuhr er in seiner Wut einen entgegenkommenden Radler derart über den Haufen, dass dessen Fahrrad vollständig in die Brüche ging und beide Radler zu Boden fielen. In Dirschau angekommen, erkundigte sich J. nach der Wohnung des Autolenkers und suchte dieselbe, um sein Mütchen zu kühlen, auf. In Ermangelung seines angeblichen Feindes, der sich ja in Gerdin befand, weckte Jolnowski Frau Herbstowska in der Wohnung und schlug Krach. Hiermit nicht genug, erwartete er am nächsten Morgen den Taxenbesitzer auf seinem Standplatz am Markt und stieß beim Erscheinen desselben die wildesten Drohungen aus. Ein Arzt, der dem Angefahrenen Verbände angelegt hatte, hatte mit seinem Samariterwerk wenig Glück, weil J. die Bandagen wieder herunterriß und auf die Straße warf.

## Der Warenaustausch mit Frankreich

Verschlechterte Bedingungen für Polen

Seit Juni d. J. läuft in den Handelsbeziehungen Polens mit Frankreich ein neuer Zeitraum, da am 22. Mai ein Handelsabkommen unterzeichnet worden ist, das sämtliche beide Länder interessierende Wirtschaftsfragen regelt. Eine oberflächliche Prüfung der Statistik der polnisch-französischen Umsätze ergibt aber, dass die neue Vertragsgrundlage nicht zur Besserung der Lage beigetragen hat. Das erweckt aber keine Wunderung, wenn man feststellt, dass die Ursache für diese Sachlage in der letzten Zeit (Juli—September) durchgeführten französischen Verordnungen sind, die durch die außerordentlich traurige Wirtschaftslage dieses Landes bedingt waren. Die Finanzpolitik Frankreichs ging in den letzten Monaten in Richtung einer Wertherabsetzung des französischen Franken, die eine neue Devaluation von 5 Punkten im Verhältnis zum Stand vom Mai d. J. zur Folge hatte. Wenn der französische Franken vor der Abwertung im August 1936 — 35 Groschen kostete, so hatte er im Mai d. J. (in der Zeit des Abschlusses des polnisch-französischen Handelsvertrages) einen Wert von 23 Groschen und im letzten Monat nur noch von 17 Groschen. Im Laufe des letzten Jahres hat sich das Preisverhältnis zu ungünstigen Polens um volle 50% verschlechtert, d. h. um so viel haben sich die Realpreise verringert, die für polnische Waren auf dem französischen Markt erzielt werden. Betont muss nämlich werden, dass die Nominalpreise eines bedeutenden Teiles der Polen interessierenden Artikel in Frankreich sehr unbedeutend gestiegen sind, da sie dort künstlich auf einem möglichst niedrigen Stand gehalten werden. Dieses ungünstige Verhältnis der polnischen Ausfuhrkalkulation nach Frankreich ist noch durch eine Hebung der französischen Zollsätze, durch Heraufsetzung der Lizenzgebühren und der Eisenbahntarife verschärft worden. Die Erhöhungen wurden durch Regierungsverordnung Anfang Juli d. J. eingeführt.

Auf Grund dieser kurz geschilderten Lage hat sich unsere landwirtschaftliche Ausfuhr nach Frankreich in den letzten Monaten stark verringert. Während sie im Zeitraum Juli—September 1936 2111 000 zt betrug, machte sie im selben Zeitraum 1937 nur noch 1030 000 zt aus. Der Rückgang beträgt also 50%. Am interessantesten für unsere Ausfuhr ist aber das vierte Quartal des vergangenen Jahres, in dem nach Frankreich fast die gesamte Menge an Bohnen, Gerste, ein erheblicher Teil der Ausfuhr von Setzkartoffeln, Zuckerrübengemüse, Lein, Zuchterzeugnissen (vor allem Lämmer und Eier) und Holz gingen. Fast bei allen diesen Artikeln stellt sich die Lage gegenwärtig auf dem französischen Markt sehr ungünstig dar. In vielen Fällen verursacht die Ausfuhr Verluste; sie kann nur durch grosse Kraftanstrengungen von Seiten der Exporteure aufrecht erhalten werden. Am schlimmsten stellt sich die Lage auf dem Gebiet der Hammelaustrahl dar, da sich die Preise nicht nur nicht gehoben haben, sondern in den letzten Monaten unter die Grenze der Rentabilität gesunken sind. Selbst die Einführung der im letzten Vertrag zugesicherten Zollermäßigungen hat die Rentabilität dieser Ausfuhr nicht wiederhergestellt.

Ungünstig ist auch die Lage bei der Ausfuhr von Setzkartoffeln, die wir im vergangenen Jahr erheblich gehoben haben und bei der wir bedeutende Vertragsmöglichkeiten besitzen. Eine grosse Erschwerung sind die Transportkosten, die letztens in Frankreich erhöht worden sind. Auch hier sind die französischen Exportpreise nicht lohnend.

Im letzten Zeitraum hat sich auch die Lage bei Eiern verschlechtert, deren Einfuhr in Frankreich mit einer neuen Steuer belastet wurde. Die Eierpreise haben sich nicht an derart gehoben, dass die durch die Frankenabwertung hervorgerufenen Verluste auch teilweise gedeckt werden könnten. Das ist um so schlimmer, als Polen im laufenden Quartal erheblichere Eiereinfuhrkontingente nach Frankreich besitzt, die bei normalen Preisen mit Leichtigkeit ausgenutzt werden könnten.

Etwas besser wird sich die Lage auf dem französischen Markt für Hülsenfrüchte und für Lein darstellen, dessen Ausfuhr aus Russland eingeschränkt worden ist. Was die Holzausfuhr nach Frankreich anlangt, so ist ein ständiger Rückgang zu verzeichnen. Wahrscheinlich wird sie in diesem Quartal keine Erhöhung erfahren. Das ist für Polen um so fühlbarer, als das Holz bei der Gesamtausfuhr nach Frankreich einen bedeutenden Anteil hatte.

Wie aus dieser kurzen Übersicht ersichtlich ist, sind die Ausfuhrhäufigkeiten nach Frankreich in der diesjährigen Saison sehr ungünstig. Diese Erscheinung ist besonders im ersten Zeitraum des Bestehens des polnisch-französischen Vertrages unangenehm. Die Bestimmungen dieses Vertrages sind vor allem auf dem Gebiet der Landwirtschaftsartikel für Polen in vieler Beziehung günstig, doch kann Polen unter den gegenwärtigen Umständen diese günstigen Bedingungen nicht ausnutzen. Die neue Frankenabwertung hat das im letzten Handelsvertrag aufgestellte Gleichgewicht erheblich erschüttert. Der Vertrag ist also heute nicht mehr der entsprechende Regulator für den gegenseitigen Handelsaustausch.

**Autonome Zollermäßigung für Sojasamen**

Nach einer im „Dziennik Ustaw“ Nr. 73 unter Pos. 536 veröffentlichten Verordnung kann mit Wirkung ab 16. 10. mit jedesmaliger Genehmigung des Finanzministeriums bei der Einfuhr von Sojasamen aus Punkt 4 der Pos. 24 des polnischen Zolltarifs ein ermässigter Zollsatz gewährt werden. Voraussetzung für die Genehmigung ist, dass der Sojasamen zur Herstellung von Öl für Fischkonserven bestimmt ist. Die Ermässigung beträgt 90% des geltenden Zolls. Der ermässigte Zoll beträgt somit 2.— zt für 100 kg.

## Starke Erhöhung der Sozialversicherungsbeiträge

Am 1. Januar 1938 erlischt die Verordnung über die Beitragsherabsetzung

Am 1. Januar 1938 sollen ohne besondere Gesetze die bisherigen Beiträge der Sozialversicherung erhöht werden. An diesem Tage erlischt nämlich die Verordnung des Staatspräsidenten vom 14. Januar 1936 über die zeitweilige Herabsetzung der Beiträge für Altersversicherung der Arbeiter und Angestellten sowie für die Unfall- und Berufskrankheitsversicherung. Im Ergebnis wird der Beitrag für Altersversicherung der Arbeiter erheblich erhöht.

In der verarbeitenden Industrie wird der Beitrag von 4.2 auf 5.2%, d. h. um 22.8% erhöht. Für den Arbeitgeber (von 1.6 auf 1.9%) beträgt die Erhöhung 18.7% und für den Arbeitnehmer (von 2.6 auf 3.3%) 26.9%. In der Berg- und Hüttenindustrie steigt der Beitrag von 4.8 auf 5.8%, d. h. um 20.8%.

Erheblich grösser ist die Erhöhung der Beiträge für Altersversicherung bei Kopfarbeitern. Bei Einkommen von 60 bis 400 zt monatlich wächst der Beitrag von 6.5 auf 8%, d. h. um 23%, davon für den Arbeitgeber (von 4.1 auf 4.8%) um 17%, für den Arbeitnehmer (von 2.4 auf 3.2%) um 33.3%; bei Einkommen von 400 bis 800 zt monatlich wird der auf den Arbeitgeber entfallende Satz von 3.3 auf 4%, d. h. um 21.2% und der auf den Arbeitnehmer entfallende Satz von 3.2 auf 4%, d. h. um 25% erhöht; bei Einkommen über 800 zt monatlich wird der Beitrag des Arbeitgebers von 2.5 auf 3.2, d. h. um 28% und des Arbeitnehmers von 4 auf 4.8%, d. h. um 20% erhöht.

Bemerkt muss werden, dass der novellisierte Art. 221 des Gesetzes vom Jahre 1933 über die Sozialversicherung die Festsetzung der Beiträge für den Zeitraum 1938 bis 1940 in neuer Höhe auf Grund bisheriger Berechnungen vorsieht. Die Nichtveröffentlichung der Bilanzen des Sozialversicherungsamtes und der bisheri-

gen Berechnungen machen es unmöglich, die Änderungen aufzuzeigen, denen die Beiträge für diese Versicherungen unterliegen können. Wahrscheinlich soll der Beitrag so erhöht werden, dass der in den letzten drei Jahren entstandene Fehlbetrag von 10 Mill. zt abgedeckt werden kann. Bei einer Gesamtversicherungssumme von 200 Mill. zt im selben Zeitraum müsste die Beitragserhöhung etwa 5% gegenüber dem Jahre 1934/35 ausmachen.

Am 1. Januar 1938 tritt auch Abs. 5 des Art. 220 des Gesetzes aus dem Jahre 1933 über die Sozialversicherung in Kraft. Danach sollen zwei Drittel der für 1934 aus der Altersversicherung der Arbeiter ausstehenden Beiträge unter die zahlungsfähigen Beitragszahler aufgeteilt werden. Infolge Nichtveröffentlichung der Bilanzen lässt sich die hieraus ergebende Erhöhung nicht näher berechnen. Es ist aber anzunehmen, dass die Rückstände mehr als 6 Mill. zt ausmachen.

Wenn man die Belastungen für Sozialversicherung und Arbeitsfonds vergleicht, ergibt sich, dass die Erhöhung der Gesamtheit der Belastungen in der verarbeitenden Industrie 4.9% und der Versicherungen allein 13.8% ausmacht. Die Erhöhung der Belastung der Kopfarbeiter beträgt 10.7% und der Versicherungen allein 14.2%.

Das Gesamtergebnis der erwähnten Erhöhungen drückt sich in der jährlichen Summe von 50 bis 60 Mill. zt aus, die zum erheblichen Teil auf die Schultern der Angestellten entfallen. Wirtschaftskreise erklären, dass eine derartige Erhöhung der Belastungen bei gleichzeitiger Lohnerhöhungsbewegung ernstlich die Besserung der Wirtschaftslage hemmen kann. Es ist zu hoffen, dass eine weitere Verlängerung des bisherigen Zustandes angeordnet wird.

## Gute Kartoffelernte in Grosspolen

Die diesjährige Kartoffelernte in Grosspolen übertrifft diejenige der vergangenen Jahre erheblich, so dass teilweise der Ausfall an Futtermitteln ausgeglichen wird. Das Angebot an Fabrikkartoffeln war gross; die Fabriken konnten ihren Bedarf mit Leichtigkeit eindecken. Zu Beginn der Saison betrug der Preis der Fabrikkartoffeln 0.20 zt je kg. Der Absatz an Speisekartoffeln war hingegen unzureichend, da nur ein Teil der auf den Markt geworfenen Mengen Abnehmer fanden. Die Kartoffelausfuhr ist in diesem Jahr unrentabel, da die westeuropäischen Länder ebenfalls eine gute Kartoffelernte zu verzeichnen haben. Vom nordamerikanischen Markt sind die polnischen Kartoffeln von den billigeren holländischen und britischen verdrängt worden. Außerdem ermöglichen es die klimatischen Verhältnisse diesen Ländern, den nordamerikanischen Markt zwei bis drei Wochen früher zu beliefern als

Polen. Zugenommen hat dagegen die Ausfuhr von Setzkartoffeln.

Die bisherige geringe Nachfrage nach Kartoffeln und der Mangel an Stroh, der die Einwinterung erschwert, bewirkt einen leichten Preisrückgang auf dem Innenmarkt.

## Der Saatenstand in Polen

Der Stand der Wintersaaten stellt sich auf Grund von 3500 Berichten des Statistischen Hauptamts im Durchschnitt für ganz Polen folgendermassen dar (in Klammern die Angaben aus dem Jahre 1936): Weizen 3.5 (2.6), Roggen 3.5 (2.6), Gerste 3.5 (2.9), Raps 3.8 (3.4), Klee 3.1 (3.2). 5 bedeutet sehr gut, 4 gut, 3 mittel, 2 mässig, 1 schlecht.

Sonnenwetter verbunden mit Regenfällen waren den Saaten im grössten Teil des Landes zuträglich. In den nordöstlichen Wojewodschaften und teilweise in den Wojewodschaften Lublin und Warschau wirkte sich Regenmangel ungünstig aus.

## Börsen und Märkte

### Posener Effekten-Börse

vom 28. Oktober 1937

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	58.00 B
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S III)	—
4½% Obligationen der Stadt Posen 1927	—
4½% Obligationen d. r. Stadt Posen 1929	—
5% Pfandbriefe der Westpolnisch-Kredit-Ges. Posen	—
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-z)	—
4½% umgestempelte Zlotypfandbriefe der Pos. Landschaft in Gold	54.00 +
4½% Zloty-Pfandbriefe der Posener Landschaft. Serie I	54.00 +
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	49.00 B
Bank Cukrownictwa (ex. Divid.)	—
Bank Polski (100 zt) ohne Coupon 8% Div. 36	—
Piechcin. Fabr. Wap. i Cem. (30 zt)	—
H. Cegelski	—
Luban-Wronki (100 zt)	—
Cukrownia Kruszwica	—
Tendenz: unverändert	—

### Warschauer Börse

Warschau, 27. Oktober 1937

Rentenmarkt: Die Stimmung war in den Staatspapieren stetig, in den Privatpapieren wenig belebt.

Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 68.00, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. 69.25, 4proz. Dollar-Anleihe Serie III 38.75, 4proz. Konsolid.-Anleihe 1936 59.00 bis 58.50, 5proz. Konvers.-Anleihe 1926 60.00, 4½proz. Staatl. Innen-Anleihe 1937 55.13—55.38, 7proz. Pfandbriefe der Staatl. Bank Rolny 83.25, 8proz. Pfandbriefe der Staatl. Bank Rolny 79.70, 7proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 83.25, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94. 7proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II.—III. Em. 83.25, 8proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 5%prozentige Pfandbriefe

### Amtliche Devisenkurse

	27.10.	27.10.	26.10.	26.10.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	291.88	293.32	291.98	293.42
Berlin	212.11	212.97	212.11	212.97
Brüssel	89.02	89.38	89.02	89.38
Kopenhagen	116.71	117.29	116.61	117.19
London	26.15	26.29	26.12	26.26
New York (Scheck)	5.27 ¾	5.30 ¼	5.27 ½	5.30
Paris	17.52	17.92	17.55	17.95
Prag	18.45	18.55	18.45	18.55
Italien	27.76	27.96	27.76	27.96
Oslo	131.37	132.03	131.27	131.93
Stockholm	134.77	135.43	134.77	135.43
Danzig	99.80	100.20	99.80	100.20
Zürich	121.75	122.35	121.65	122.25
Montreal	—	—	—	—
Wien	—	—	—	—

1 Gramm Feingold = 5.9244 zt

Aktionen: Tendenz: etwas fester. Notiert wurden: Bank Polski 106.00, Wegiel 23.25—23.00, Lipot 50.40, Starachowice 31.00—30.75, Haberbusch 41.00.

### Getreide-Märkte

Bromberg, 27. Oktober, Amtl. Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Umsätze: Hafer 10 Tonnen zu 21, 30 Tonnen zu 21.25. Richtpreise: Roggen 23—23.25, Standardweizen I 28.25—28.50, Standardweizen II 27.25—27.50, Braugerste 22.75—23.75, Gerste 20.25—20.50, Hafer 21.25—21.50, Roggenkleie 15.50—16.00, Weizenkleie grob 16.50—17.00, Weizenkleie mittel 15.25—15.50, Leinkuchen 22.50—23.00, Rapskuchen 19.75—20.25, Sojaschrot 24—24.50, Speisekartoffeln 3.75—4.25, Fabrikkartoffeln 16.50—17.00. Der Gesamtumsatz beträgt 1563 t, davon Roggen 300 t. Stimmung: ruhig.

fein 16—16.50, Gerstenkleie 16.25—16.75, Viktoriaerbse 23—25, Folgererbse 23—25, Blaulupinen 13—13.50, Gelblupinen 13.50—14, Winterlinsen 56—58, Winterrüben 52—53, blauer Mohn 75—80, Leinsamen 47—50, Senf 36—39, pommereller Speisekartoffeln 3.75—4.25, Netzekartoffeln 3.25—3.50, Fabrikkartoffeln für kg 16½—17 gr, Kartoffelflocken 16—16.50, Leinkuchen 24—24.50, Rapskuchen 20—20.50, Sonnenblumenkuchen 25—25.50, Sojaschrot 24.50 bis 25, Netze 8.75—9.75. Stimmung: ruhig. Der Gesamtumsatz beträgt 1787 t. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 219, Weizen 59, Gerste 253

Nach langem Leiden entschloß am 27. Oktober 1937 jaßt die Witwe unseres vor fünfundzwanzig Jahren verstorbenen langjährigen treuen Administrators

### Frau Lina Majunke geb. Günther

im 88. Lebensjahr. Wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

#### Die Emil Koerner'schen Erben

Die Trauerfeier findet am Montag, d. 1. Nov. in der Friedhofskapelle in Szamocin, die Beerdigung anschließend auf dem Gutsfriedhof statt.

### Anfertigung von Pelzen jeder Art

### Erdmann Kuntze

Schnellermeister

Poznań,

ul. Nowa 1. 1. Etage

Telefon 5217

Werkstätte für vornehmste Herren- u. Damen- schneiderei allerersten Ranges (Tailor Made)

Große Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate

Moderne Frack- und Smoking-Anzüge zu verleihen.

Täglicher Eingang von Neuheiten! Dringende Anfertigung in 24 Stunden

Lokomobilen, Dampfmaschinen und Motoren aller Arten und Größen repariert billigst und sachgemäß

Maschinenfabrik LINZ-RAWICZ

Gegr. 1862 — Telefon Nr. 16

### Mosel- u. Rhein-WEINE



M. ROTNICKI POZNAN

ul. Fr. Ratajczaka 36

Tel.: 23-48 u. 23-13

Suche Stellung als selbständiger

### landwirtschaftl. Beamter

33 Jahre, verheiratet, Obersekundaner, 14 Jahre Praxis, Posen und Pommerschen.

Joh. Herrmann, Galcerko,

v. Lipnica, pow. Wabrzeżno (Pomorze).

Aug. Hoffmann, GNIEZNO

Telefon 212

Baumschulen- u. Rosen-Grosskulturen

Erstklassige grösste Kulturen

garantiert gesunder sortenrechter Obstbäume, Alleeäume, Sträucher,

Stamm- und Buschrosen, Coniferen,

Stauden, Hecken- u. Spargelpflanzen

etc. — Gegründet 1837 — Sorten-

u. Preisverzeichnis in Polnisch und

Deutsch gratis. Die Kulturen umfassen über 50 ha.



Junge Enten, Hühner Fasanenhähne, Hasen Rücken Keulen Läufe Frischen Dorsch empfiehlt

Josef Glowinski

Poznań ul. Br. Pierackiego 13.

Englisch-französ. dipl.

Lehrerin

Mühlenstr. (Młyńska) 13

Wohnung 5.

Was für ein sonderbar Gemisch umgibt den eingelegten Fisch?



Gelatine gemahlen von Dr. OETKER

Vertr.: St. Holdowski-Poznań, Wierzbiecice 1. Das unübertroffene Backbuch „Backen macht Freude“ der Firma Dr. A. Oetker ist in allen Kolonialwarengeschäften, Buchhandlungen und auch bei unserem Vertreter erhältlich. Ermäßiger Preis 30 Groschen

### Tafelobst

in den gangbarsten Sorten, in Luxus- und Gebrauchsfortierung, in Mengen von 12,5 kg an, für Hausgebrauch und Wiederverkauf abzugeben. Verlangen Sie Preisliste!

Firma Obstgut Waltersberg — Komorowo, p. Ostek n. Notezia.

18 zt 1000

Ziegelsteine

geformt und gebrannt, mit voller Garantie.

Marian Kościelniak Ceglärz Lopienno pow. Wągrowiec.



Ob Winter, ob Sommer, ob Lenz oder Herbst, nur am „Arnold Zibiger“ die wahre Stimmung Du merkt. Kalis, Szopena 9. Vertretung: Centralny Magazyn Pianin Poznań, Pierackiego 11. Niedrige Preise, bequeme Raten.

### VEREINS-DRUCKSACHEN

ein- u. mehrfarbige Ausführung



CONCORDIA S. A.

Tel. 6105 Poznań Tel. 6275

Al. Marszałka Piłsudskiego 25

Mitgliedskarten, Einladungen, Satzungen, Programme, Diplome

CONCORDIA S. A.

Tel. 6105 Poznań Tel. 6275

Al. Marszałka Piłsudskiego 25

### M. Feist

Juwelier und Goldschmiedemeister Gegr. 1910.

Tel. 2328. Poznań, ul. 27 Grudnia 5.

Spezialwerkst. f. erstkl. Juwelenschmuck

Reparaturen aller Art, sow. Gravierungen

Trauringe in jedem Feingehalt.

Eine Anzeige höchstens 50 Worte Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags. Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgeföhrt.

Überschriftenwort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 "  
Stellengesuche pro Wort ----- 5 "  
Offertengeld für chiffrierte Anzeigen 50 "

### Kleine Anzeigen

#### Verkäufe

Dampfschiff-  
Stahldrahtseile,

Dampfschiff-  
Schare

Streichbleche,

Anlagen u. Schalen

in bekannter bester Qualität,

sowie

Erhälteile

für

Dampfschiffe

aller Systeme.

Landwirtschaftliche

Zentralgenossenschaft

Spłodz. z ogr. odp.

Poznań

Möbel, Kristallsachen

verschiedene andere Ge-

genstände, neue und ge-

brauchte, stets in großer

Auswahl. Gelegenheits-

kauf.

Bezufla 10,

(Świętoślawka).

Acker-

geräte

Schare

Streichbretter

Anlagen

Schrauben

Pflugersatzteile

zu allen Systemen

billigst

Woldemar Günther

Landw. Maschinen,

Bedarfartikel,

Oele — Fette

Poznań,

Sew. Mielęckiego 6,

Tel. 52-25.

#### Göpel

4-spänig, 42 Touren, wie neu, billig zu verkaufen.

Barlowiał Zegrze, v. Poznań.

#### Bettwäsche



Überschlag-Dallen und Kuverts für Steppdecken, fertige Überbetten, Kissen, Überseide, Bezüge, glatt und garniert. Handtücher, Steppdecken, Gardinen, Tischwäsche empfiehlt zu Fabrikpreisen in großer Auswahl. Wäschefabrik und Seidenhaus

J. Schubert

Poznań

Hauptgeschäft:

Stary Rynek 76

gegenüb. d. Hauptwache

Telefon 1008

Abteilung:

ulica Nowa 10

neben der Stadt-

Sparkasse.

Telefon 1758

Spezialität:

Brautaussteuern,

fertig auf Bestellung

und vom Meter.

#### GEYER

Bielitzer Anzug-, Mantel-

Stoffe vorteilhaft

sw. Marcin 18

Ecke Ratajczaka.

#### Röcke

Blusen

Sweater

empfiehlt

M. Malinowski,

Damen - Konfektions - Fabrik

Poznań, Stary Rynek 57

#### Radio-Empfänger



Kosmos, Pionier,

(7. Kreise, 5 Lampen

295.— zl.) Telefunken,

Capello und Elektrit

zu sehr bequemen

Abzahlungsbedingungen

bis zu 15 Monaten.

empfiehlt

tonoradio

Inh.: Jerzy Mieloch

Poznań

Al Marsz. Piłsudskiego 7

Tel. 3985.

Prospekte auf Wunsch

#### Hella

Beyers frisch-lebendige

Frauen-Zeitschrift

bunt - billig - bildend